



## **Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online**

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### **Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor**

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### **Ophavsret**

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### **Links**

Slægtsforskernes Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

skole nr.

ØSTRE  
BORGERDYD  
SKOLE



Å R S S K R I F T  
1 9 6 9

STATENS PÆDAGOGISKE STUDIESAMLING

ØSTRE  
BORGERDYDSKOLE  
STATSSKOLE

MEDDELELSER OM SKOLEÅRET  
1968—69



KØBENHAVN

---

1969

## INDHOLD

	Side
Skolens afgangsprøver 1968 .....	5
Skolens elever .....	8
Fag- og timefordelingen 1968-69 .....	14
Arbejdet i skoleåret 1968-69 .....	19
Af skolens dagbog .....	34
Lejrskolen .....	36
Forældreforening, skolenævn, foreninger m. v. ....	37
Flidsbelønninger og beneficier .....	42
Oplysninger til hjemmene .....	43

---

**Rektor træffes i reglen (også telefonisk: Tria 6020)  
hver skoledag kl. 13-14. Tirsdag og lørdag undtaget.**

MEDDELELSER OM SKOLEÅRET

1968—69

## Om skolen.

Østre Borgerdydskole er en statsgymnasieskole, hvis gymnasium har sproglig og matematisk linie. Den sproglige linie deles fra 2. g. i følgende grene: nysproglig og klassisk-sproglig. Den matematiske linie deles fra 2. g. i en matematisk-fysisk gren og en naturfaglig gren (også kaldet biologi-linien). Den 1. august 1963 indførtes den ny gymnasieordning. Østre Borgerdydskole optager herefter piger og drenge på sproglig linie, men fremdeles kun drenge på den matematiske linie og i 1. og 2. real. Til 1. realklasse sker optagelsen i henhold til de i undervisningsministeriets bekendtgørelse af 9. februar 1961 fastsatte regler. Optagelse i skolen sker normalt kun ved skoleårets begyndelse.

---

## Skolens afgangsprøver 1968.

Til studentereksamen indstilledes 9 af ks., 22 af ns. og 41 af mn. linie, som alle bestod.

Til realeksamen indstilledes 14 elever, som alle bestod.

### Studentereksamen:

#### ns. a.

Steen Ahrens	John Jensen
20.12.48	14.2.49
Lars Ib Andersen	Johan Kielland
12.1.50	25.3.50
Bente Nymand Christensen	Regitze Larsen (ks.)
21.6.49	11.1.50
Britta Darre	Ingrid Lund-Andersen
17.1.49	15.9.49
Eva Charlotte Eskildsen	Søren May Petersen
9.5.49	25.7.49
Lene Granly-Jensen	Mette Schmit-Jensen
24.6.49	22.5.49
Gerd Halskov	Hans Schjønnemann (ks.)
22.8.49	20.5.48
Leni Hönigsberg	Liselotte Skovby (ks.)
12.11.48	12.1.49

## ns. b.

Gøsta Andersen  
24.11.47  
Jan Andréa  
21.12.48  
Flemming Andreassen (ks.)  
3.12.49  
Helle Bliddal (ks.)  
16.11.49  
Sonja Chemnitz  
19.8.49  
Jørgen Christiansen  
21.3.48  
Dorte Ehlers (ks.)  
12.5.50  
Jørgen Kønigshøfer (ks.)  
15.8.49

Mette Lundstrøm (ks.)  
4.5.49  
Susanne Lunn (ks.)  
20.4.50  
Lene Mattsson  
7.10.49  
Birthe Wonsild Nielsen  
30.12.48  
John Pedersen  
29.7.49  
Susanne Prehn  
19.2.48  
Kirsten Stannius  
7.12.48

## mn. x.

Jørgen Baltzarsen  
28.6.49  
Jeppe Bengtsson  
10.5.48  
Claus Bentzen  
23.9.49  
Tobias Buhl  
6.1.48  
Jens Christian Carlsen  
16.7.48  
Finn Kenneth Hansen  
30.8.48  
Jørgen Hansen  
4.7.48  
Lars Hansen  
27.10.49  
Erik Hvidt  
8.5.49  
Birger Ralf Jørgensen  
1.4.49  
Torben Kitaj  
23.2.50

Hans-Christian Bircow Lassen  
14.3.49  
Hans Jørgen Laugesen  
27.11.49  
Christian Lockert  
23.3.49  
Jens Malmvig  
22.2.49  
Palle Marker  
28.6.48  
Hans Jørgen Mikkelsen  
2.4.49  
Kjeld Boysen Møller  
28.11.49  
Ingolf Pedersen  
22.5.48  
Lars Skytte  
18.1.48  
Tommy Lyager Storm  
3.12.48



## mn. y.

Kurt Andreassen	Bjørn Küster
9.5.49	8.6.48
Dirch Christensen	Robert Larsen
21.1.48	24.8.48
Claus Erik Christoffersen	Ole Lomholt
21.4.50	1.5.47
Peter Eigtved	Leif Koch Madsen
26.3.50	3.8.47
Peter Faber	Peter Markmann
25.4.50	12.8.49
Niels Fogh-Andersen	Bjørn Braget Nielsen
10.4.50	21.8.49
Troels Hasner	Paul Ostri
20.2.49	28.3.50
Torben Høgh	Flemming Skovby
7.2.50	16.3.50
Steen Hørbov	Nick Bernhard Svendsen
28.12.47	22.11.48
Poul Viggo Krarup	Klaus Tobiasen
12.11.48	2.7.47

## Realeksamen:

Ole Benthin	Jan Werup Nielsen
16.7.49	26.9.50
Torben Bøge-Rasmussen	Lars Bjørryhn Pedersen
10.8.50	12.3.52
Christine Dragheim	Dorte Rasmussen
27.3.51	25.9.51
Jesper Fowler Lund	Hans Henrik Robdrup
6.4.51	3.2.51
Michala Lunn	Casper Rothe
19.6.51	20.10.51
Michael Munch-Petersen	Jens Røgind
7.2.52	26.2.51
Svend Henrik Møller	Peter Trock-Jansen
6.4.52	24.4.51

---

## Skolens elever.

Forrige årsskrift udviste pr. 1. maj 1968 315 elever. Af dem udgik 72 med studentereksamen, 14 indstilledes til realeksamen, 7 af disse fortsatte i gymnasiet, mens 7 udgik af skolen. Desuden udgik i løbet af året 26 elever fra andre klasser. Tilbage i skolen var således 210 elever.

Den 1. august og senere optoges i 3 sa 2, 2 sa 2, 2 sb 2, 2 mx 1, 1 sa 15, 1 sb 16, 1 mx 11, 1 my 14, 3 real 8, 2 real 2 og 1 real 29 elever, i alt 102. Det samlede elevtal pr. 1. maj 1969 er således 312.

### 3. gymnasieklasse.

#### sa.

Kirsten Almar  
Poul Gandil (ks.)  
Michael Steen Hansen  
Inge Margrethe Jakobsen (ks.)  
Kasper Nærvig Jensen  
Kjeld Johansen  
Peter Juul (ks.)  
Marianne Lindqvist  
Bjarke Mandsbjerg  
Franz Michaelis (udm. 22.10.68)

Otto Strange Møller (ks.)  
Margaret Nielsen (ks.)  
Birthe Pihl  
Marianne Flening Rasmussen (ks.)  
Preben Sauerberg  
Kim O'Strit Schmith  
Susanne Seeger  
Inge Bech Sørensen  
Asbjørn Welsien (12.5.48)  
Kirsten Ørding

#### sb.

Anette Bredahl  
Sten Clausen (ks.)  
Kjeld-Gustav Erichsen  
Michael Hald  
Gitte Lindberg Hansen  
Dorte Hynne-Jørgensen  
Anne Jensen (ks.)  
Birthe Jensen (ks.)  
Eivind Johansen  
Dan Møhlholm (ks.)

Lisbeth Møller  
Tue Tyge Møller  
Vibeke Grooss Olesen (ks.)  
Lene Mia Olsen  
Michael Prehn  
Kirsten Raaschou  
Helle Marker Rasmussen  
Charlotte Schulsinger (ks.)  
Thorbjørn Bagger Svendsen  
Marie-Louise Thomsen (ks.)

#### sc.

Kirstine Bjerrum (ks.)  
Jørgen Bom  
Ulla Bredahl  
Mads Bryld (ks.)

Peter Grunnet Buhl  
Steffen Busk  
Marian Groos  
Niels Dahlgaard Larsen (ks.)

Kirsten Lindstrøm  
 Anette Lolk Lund (ks.)  
 Torben Bruus Madsen  
 (udm. 16.4.69)  
 Lisbeth Møller  
 Niels Schram Nielsen

Peter Pajhede Nielsen (ks.)  
 Alexander Osmund (udm. 1.4.69)  
 Hans Ruben  
 Ulla Steinaa  
 Mariann Duvald Sørensen (ks.)  
 Bjørn Tholstrup

**mx.**

Ole Eliason  
 Svend Hoff Hansen  
 Stig Helmer Jørgensen  
 Ole Tage Knudsen  
 John Kristensen  
 Kim Kristensen  
 Karsten Hesselund Kristiansen  
 Knud Koch Madsen

Hans Marker (mn.)  
 Preben Mullit  
 Jan Nielsen  
 Per Engelbrecht Nielsen (mn.)  
 Torben Plum-Stumpe (mn.)  
 Bo Steenbeck (mn.)  
 Claus Haugaard Sørensen  
 Arne Thomsen (mn.)

**my.**

Lasse Avnbøl  
 Carsten Berg (mn.)  
 Jesper Due  
 Christian Espersen  
 Henrik Friis Jakobsen  
 Birger Jensen  
 Ib Holme Jensen  
 Leif Jørgensen  
 Jørgen Steen Larsen

Finn Molbæk (mn.)  
 Jesper Bernth Nielsen (mn.)  
 Peter Martin Nielsen  
 Otto Hölzner Olsen  
 Flemming Pedersen  
 Niels Bjarne Steffensen  
 Jan Savery Trojaborg  
 Mogens Undén (mn.)  
 Per Wantzin

**2. gymnasieklasse.****sa.**

Inger Vogt Christiansen (ks.)  
 Boje Christiansen  
 Mogens Christiansen  
 Toni Geertsen (ks.) (1.11.51)  
 Ida Hoffmeyer  
 Marianne Holm (3.12.50)  
 (udm. 20.11.68)  
 Thomas Trier Jacobsen (ks.)  
 (udm. 1.4.69)  
 Viveca Jacobsen  
 Kirsten Jensen  
 Klaus Klausen

Hanne Kudsk  
 Susanne Ahl Larsen  
 Rolf Læssøe (udm. 28.10.68)  
 Claus Molbech  
 Birger Mortensen (ks.)  
 Klaus Møller  
 Jette Nielsen  
 Anne Hørup Nord  
 Helle Rønsbøl (ks.)  
 Steen Raaschou (udm. 21.10.68)  
 Anne Westergaard

**sb.**

Steffen Bachmann  
 Susanne Boyhus (ks.)  
 Susanne Bruhn  
 Susanne Dostorp (ks.)  
 Elisabeth Engberg-Petersen  
 (udm. 16.9.68)  
 Marianne Gamby  
 Niels Harboe  
 Henrik Haxholdt  
 Svend Honoré  
 Karen Jensen

Lennart Jensen  
 Adam Johansen (ks.) (22.3.52)  
 Kjeld Juul  
 Jane Klubien (20.4.52)  
 (udm. 12.5.69)  
 Lonnie Larsen  
 Anne Nolsø  
 Annet Rasmussen  
 Birgitte Skovby Rasmussen (ks.)  
 Troels Rasmussen (ks.)  
 Niels Willert (ks.)

**mx.**

Steen Fredenhardt  
 Claus Frederiksen  
 Jesper Halmind  
 Jan Alstrøm Hansen  
 Jesper Humle (mn.)  
 Kåre Jørgensen  
 Torben Hagensten Jørgensen  
 (mn.)  
 Michael Kjærbye-Rasmussen

Peter Kristensen (mn.)  
 Torben Lang Møller (mn.)  
 (6.5.50)  
 Henning Nielsen  
 Karsten Lykke Rasmussen (mn.)  
 Viggo Romanko (mn.)  
 Victor Schmidt  
 Holger Sønderup  
 John Brask Sørensen

**my.**

Søren Brinth (mn.)  
 Jens Colberg  
 Børge Krag Diderichsen (mn.)  
 Ole Friis (mn.)  
 Søren Halskov (mn.)  
 Jacob Helsted (mn.)  
 Niels-Ole Hørlyk (mn.)  
 Dan Levin

John Nørregaard  
 Peter Bak Olesen  
 Bent Rothenberg  
 Steen Schmidt  
 Peter Scholten  
 Tommy Schøller (mn.)  
 Jesper Stenz

**1. gymnasieklasse.****sa.**

Martin Bliesener (9.3.52)  
 Lars Clausen  
 Mette Faber (4.6.53)

Marion Faden (10.5.52)  
 Henrik Falkentorp  
 Peter Halkier

Eva Hansen (15.6.52)  
 Jannik Steen Hansen  
 Kirsten Høggild (18.12.51)  
 (udm. 19.2.69)  
 Mette Jensen (29.12.52)  
 Vibeke Jensen (20.7.52)  
 Elisabeth Balslev Jørgensen  
 (29.2.52)  
 Ulla Kiertzner  
 Lillian Königshöfer (16.12.52)

Claus Larsen (19.9.51)  
 Eyvind Djurhuus Larsen  
 (udm. 3.10.68)  
 Jesper Olsen  
 Tove Pedersen (31.12.52)  
 Gert Ravnborg (1.12.52)  
 Johan Rasmus Rohde  
 Anna Birgitte Sidorovs (18.3.53)  
 Johnny Simonsen (28.9.51)

**sb.**

Andreas Kofoed Bendtsen (9.4.53)  
 Peter Bjarkov (27.11.51)  
 Henning Bliddal  
 Christine Dragheim  
 Betina Dybbroe (29.10.52)  
 Marianne Dyhr (22.12.52)  
 Connie Ettin (3.5.51)  
 Steen Fetterlein (24.9.52)  
 (udm. 5.11.68)  
 Ulla Fromseier (18.12.51)  
 Birthe Brinch Hansen (5.1.51)  
 Susanne Tanderup Hansen  
 (28.9.51)

Jesper Fowler Lund  
 Michael Munch-Petersen  
 (udm. 30.4.69)  
 Pia Mølhavé (15.12.51)  
 Kate Verner Nielsen (2.2.52)  
 Margit Lykke Nielsen (16.5.51)  
 Kirstina Ranfelt (15.11.52)  
 Henrik Rødgaard (26.7.52)  
 Kim Steffen-Nielsen  
 Kirsten Toftegaard (30.12.52)  
 Bjørn Ulrichsen  
 Pernille Waagensen (6.10.50)  
 (udm. 8.4.69)

**mx.**

Anders Ammundsen (24.5.52)  
 Richard Burzynski (4.12.51)  
 Torben Bøge-Rasmussen  
 Sigmund Friberg (20.4.53)  
 Peter Holst  
 Mogens Hovej (2.4.51)  
 Søren Hvidt  
 Finn Kelsen (23.1.52)  
 Flemming Lundh  
 Nils Jørgen Lundin (27.10.50)

Svend Henrik Møller  
 Jan Werup Nielsen  
 Jens Nyberg (18.5.52)  
 Jan Nørlev (11.5.51)  
 Peter Nørtoft  
 Jens Røggind  
 Bent Lyager Storm (3.9.50)  
 Ole Thomasen (12.9.52)  
 Søren Trojaborg  
 Knud Vesterdahl (20.2.51)

**my.**

Claus Baden  
 Gert Bagge  
 Søren Casparij

Vagn Eskesen (7.11.51)  
 Keld Nygaard Hansen (2.11.50)  
 Steen Werner Hansen

Wilhelm August Hardenberg  
 Mads Helsted  
 Torben Henriksen (11.12.50)  
 Keld Jacobsen (20.12.52)  
 Mikael Vedsted Jakobsen (8.7.51)  
 Jan Jeholm (2.12.52)  
 Steen Kähler (24.11.52)  
 Christian Lange

Torben Larsen (8.4.51)  
 Anfinnur Niclasen (24.3.51)  
 Bent Olsen (12.7.52)  
 Jesper Rasmussen (2.7.52)  
 Finn Schleimann (6.2.53)  
 Henning Solfeldt (5.8.52)  
 Peter Sørensen (17.6.52)

### 3. real.

Mette Egholm Andersen  
 (2.11.51)  
 Søren Freiesleben  
 Viveca Hagstrøm (23.1.51)  
 Vibeke Halding (28.3.51)  
 Jørgen Uch Hansen  
 Mogens Hartbøl (19.3.53)  
 Richard Rosenfeldt Jakobsen  
 Aby Kahn

Per Kehler (1.7.52)  
 Johnny Nielsen  
 Lisbeth Pedersen (21.3.52)  
 Jørgen Houmann Poulsen  
 Pia Runing (6.2.52)  
 Henrik Toft  
 Martin Tolstrup  
 Hans Tonboe-Petersen (14.11.51)

### 2. real.

Thomas Stig Andersen (2.4.53)  
 Niels Bang-Ebbestrup  
 Jannik Bjerrum  
 Ebbe Borregaard  
 Lars Brogaard  
 Flemming Lee Christensen  
 (26.5.53)  
 Bo Fabricius  
 Michael Fischer  
 Jens Franck-Olsen  
 Knut Schlütter Henriksen  
 Jens Hermansen  
 Jens-Kim Heshe  
 Jens Manø Juul  
 Claus Prahll Jørgensen

Erik Kjer  
 Jan Kublitz  
 Henrik Bircow Lassen  
 Kim Maskell  
 Erik Hørup Nord  
 Søren Heide Olsen  
 Jens Michael Poulsen  
 Torben Simonsen  
 Frederik Upton Sjölin  
 Kaj Svensson  
 Torben Særmark  
 Erik Sørensen  
 Mogens Nørgaard Thomsen  
 Haimind Wung-Sung  
 Henning Aaberg

### 1. real.

Frank Byrlov (26.2.54)  
 Johnny Bøg (31.1.55)  
 Peter Casparij (28.7.52)

Per Fink Christensen (23.9.53)  
 Jens Christiansen (27.11.54)  
 Bo Fredenhardt (17.5.54)

Esben Gade-Rasmussen (17.4.54)	Niels Frost Larsen (13.4.54)
Claus Geisler (30.5.54)	Kim Løwenstein (2.12.52)
Jens Mikael Gredal (28.3.54)	Niels Madsen (29.11.54)
Dick Hansen (30.3.54)	Søren Sloth Madsen (3.4.54)
Anders Harboe (14.12.54)	Lars Møller Olsen (14.10.54)
Morten Helsted (12.8.54)	Henrik Hagel Petersen (6.7.55)
Peter Høymark (15.5.54)	Klaus Kornø Rasmussen (19.7.54)
Adam Trier Jacobsen (18.8.54)	Jesper Haugaard Sørensen (28.2.56)
Espen Kehler (13.8.54)	Kim Thorshøj (23.10.54)
Jens Kongsø (30.6.54)	Peter Trojaborg (26.11.54)
Jens Kvorning (16.3.55)	Ole Waagensen (10.2.54)
Bjørn Langballe (27.5.54)	

---

### Timefordelingen 1968—69.

	3 ks	3sa b + c	3mn	3mx + y	2 ks	2sa + b	2mn	2mx + y	1sa + b	1mx + y	3 r	2 r	1 r	Lærertimer
Religion .....		1		1		1		1			1		1	11
Dansk .....		4		4		3		3	4	4	5	5	4	62
Engelsk .....		5				5		2	4	4	5	3	4	57
Tysk .....		4				4			3		3	4	4	37
Fransk (Russisk) .....		4 (4)		4 (4)		3 (3)		3 (3)	4 (4)	4 (4)	4			52 (11)
Latin .....	5	3			5	2			5			4		37
Græsk .....	8				7									15
Oldtidskundskab .....		1		1		1		1	1	1				13
Historie .....		4		4		3		3	3	3	3	2	2	51
Geografi .....			2			1		2	2		2	2	2	18
Biologi .....		4	6	4			4				2	2	1	35
Kemi .....				2				2		2				12
Fysik .....			2	4			2	4		3	2	3	2	27
Matematik .....			3	6		3	3	5	2	5	5	6	6	65
Legemsøvelser (drengene) ..		3		3		3		3	3	3	2	3	3	50
Legemsøvelser (piger) ...		(3)				(3)			(3)					9
Fællestimer .....		1		1		1		1						4
Musik .....		2		2		2		2	2	2			1	27
Formning .....											(1)		1	2
Skrivning .....											(1)		1	2
Husgerning .....													2	4
	13	36	13	36	12	32	9	32	33	31	34	34	34	385

Enkelte timer i tysk og engelsk for fritagede i latin (2 r) og fransk (3 r).  
 Valgfrihed mellem fransk og russisk i gymnasiet; ingen har valgt tysk i matm. gymnasium.  
 Enkelte klasser har haft gymnastik- og svømmetimer på Danmarks højskole for legemsøvelser.



## Fag- og timefordelingen 1968—69.

Rektor N. K. Husfeldt (Hu): Engelsk 2 r, 1 r, Fransk 2 sb, 3 mx	14 timer
Adjunkt T. Andersen (TA): Geografi 3 mn, 2 mx, 2 my, 1 sa, Biologi 3 mn, 3 mx, 3 my, 2 mn, 3 r, 2 r, 1 r .....	32 »
Adjunkt O. Bom (Bom): Engelsk 3 sc, 2 sa, 2 sb, Fransk 3 sa, 3 my .....	28 »
Husholdningslærerinde G. E. Busch (GB): Husgerning 1 r, Skrivning 1 r .....	5 »
Lektor B. Carlé (BC): Dansk 2 sa, 1 my, Fransk 3 sb, 2 mx, 1 mx, 1 my, 1 sb, 3 r .....	30 »
Lektor H. Clausen (HCl): Matematik 3 mx, 2 mx, 1 mx, 1 sa ....	18 »
B. Diemer (Di): Formning 2 r, 1 r .....	2 »
Adjunkt B. Feildorf (F): Kemi 3 my, 2 my, 1 my, Fysik 3 my, 2 my, 2 mn, 1 my .....	19 »
Adjunkt M. Trier Frederiksen (Tri): Dansk 3 mx, 2 sb, 1 sb, 1 mx, 2 r, 1 r .....	23 »
Lektor E. Freil (EF): Dansk 3 sb, 1 sa, 3 r, Tysk 3 sa, 1 sa, 2 r, 1 r	28 »
Lektor F. Gad (Gad): Historie 3 sa, 3 sb, 2 sa, 2 sb, 2 mx, 1 my, 2 r, 1 r .....	24 »
Stud. mag. T. Hendriksen (He): Musik 3 mx, 3 my, 2 sb, 2 mx, 1 sb, 1 my, sammensang, sammenspil .....	14 »
Lektor L. Hjortsø (Hj): Latin 3 ks, 3 sa, 3 sb, 2 sa, 1 sa, Græsk 2 ks, Oldtidskundskab 3 sb, 3 sc, 2 sa, 2 mx, 1 sa .....	30 »
Lektor K. Jensen (KJ): Kemi 3 mx, 2 mx, 1 mx, Fysik 3 mn, 3 mx, 2 mx .....	16 »
Adjunkt J. Krabek (Kra): Fransk 3 sc, 2 sa, 2 my, 1 sa, Musik 3 sa, 3 sb, 3 sc, 2 my, 2 sa, 1 sa, 1 mx, 1 r, sammensang, sam- menspil .....	31 »
Lektor J. Larsen (JL): Geografi 1 sb, 2 r, Fysik 3 r, 2 r, 1 r, Le- gelsesøvelser 3 sabc, 2 sab, 3 mx, 2 my, 1 sab, 2 r .....	29 »
Lektor T. Lorentzen (Lor): Geografi 2 sa, 2 sb, 3 r, 1 r, Biologi 3 sa, 3 sb, 3 sc .....	18 »
Mag. art. P. Meisner (Mei): Religion og erhvervsorientering i hele skolen .....	13 »
Stud. scient. M. Morsby (MM): Matematik og regning 2 r .....	6 »
Adjunkt C. Nielsen (CN): Latin 3 sc, 2 ks, Græsk 3 ks, Oldtids- kundskab 3 sa, 3 mx, 3 my, 1 sb, 1 mx .....	21 »

Lektor Hans Nielsen (HN): Dansk 3 sa, Tysk 3 sb, 3 sc, 2 sa, 2 sb, 1 sb, 3 r .....	26	»
Lektor P. W. Nielsen (PWN): Dansk 2 my, Latin 2 sb, 1 sb, Old- tidskundskab 2 my .....	12	»
Mag. scient. Malte Olsen (MO): Fysik 1 mx .....	3	»
Mag. scient. Riis Olsen (RO): Matematik 2 sa, 2 sb, 3 r .....	11	»
Lektor H. Poulsen (HP): Russisk 3 g, 2 g, 1 g, Latin 2 r, Oldtids- kundskab 1 my .....	16	»
Lektor P. P. Rohde (Rd): Dansk 3 sc, 3 my, 2 mx, Engelsk 1 mx	15	»
Gymnastiklærerinde G. Rohlf (GR): Legemsøvelser for piger ...	9	»
Lektor J. Rosing (Ros): Historie 3 sc, 3 mx, 3 my, 2 my, 1 sa, 1 sb, 1 mx, 3 r .....	27	»
Lektor I. Schaufuss (S): Matematik 3 mn, 3 my, 2 mn, 2 my, 1 sb, 1 my, 1 r .....	30	»
Adjunkt H. Sinding (Si): Engelsk 3 sa, 3 sb, 2 mx, 1 sa, 1 sb, 1 my, Legemsøvelser 2 mx, 1 my .....	30	»
Cand. scient. J. O. Straarup (Str): Legemsøvelser 3 sabc, 1 sab, 2 r	9	»
Stud. mag. J. Østergaard (Ø): Engelsk 2 my, Legemsøvelser 3 my, 2 sab, 1 mx, 3 r, 1 r .....	16	»

Ved dette skoleårs udgang forlader lektor Peter P. Rohde Ø.B. Han kunne have fortsat 3 år endnu, men megen sygdom – til dels følger af fængselsophold under Danmarks besættelse – har forårsaget, at han nu ønsker at trække sig tilbage; til sorg for hans kolleger og hans elever.

Der er dog ingen grund til at tro, at der dermed er sat en stopper for hans ukuelige virketrang – tværtimod! Hans rastløse, vidtfavnende og imponerende skribentvirksomhed vil sikkert fejre nye triumfer nu, hvor han helt kan koncentrere sig om denne betydningsfulde side af sin tilværelse. Han er en polyhistor af de store og en kundskabsformidler af de benådede.

Det ville være uoverkommeligt her og nu at prøve på selv kort at opregne de utallige felter, han har viet sin arbejdskraft, historiske, kulturelle, litterære. Men nævnes skal det, at denne omfattende viden og evne til – ofte i ganske uortodoks form – at viderebringe den til andre, forbundet med hans charmerende og vennesele gemyt, har skænket ham forudsætninger for lærergerningen, som bliver de færreste beskåret. At denne lærergerning er blevet værdsat efter fortjeneste af hans elever gennem mange år, har han modtaget utallige vidnesbyrd om, og kontakter er skabt, som holder ved, også længe efter at eleverne har forladt skolen.

Hans 18 årige embedsperiode ved Ø.B. bliver nu bragt til afslutning, og han vil blive savnet stærkt af alle på Ø.B.; men vi glæder os ved tanken på de forhåbentlig mange års lykkeligt otium, hvor han fuldtud kan hellige sig den kulturelle virksomhed, som han er så sjældent veludrustet til, og hvis resultater i form af en omfattende og sjældent lodig bogproduktion den danske befolkning i så rigt mål er blevet delagtiggjort i.

Også med andre, yngre kolleger, som i varierende tidsrum har haft deres virke ved Ø.B. tvinges vi nu til at tage afsked.

Det drejer sig om mag. scient. O. Riis Olsen, stud. scient. Marianne Morsby og cand. scient. J. O. Straarup, der alle i kortere eller længere åremål har været knyttet til skolen, som vi alle er tak skyldig for godt og samvittighedsfuldt arbejde, og som vi ønsker held og lykke i deres fremtidige gerning.

Hvervet som administrativ inspektør varetages af lektor Hans Nielsen, indre inspektion af lektor Joh. Larsen, ydre inspektion af lektor Hjortsø og stud. mag. Østergaard. Kvindeligt inspektion besørger af lektor fru Birte Carlé, boginspektion af adjunkt O. Bom. Regnskabet føres af adjunkt Feildorf.

Lektor Rosing er skolens bibliotekar.

Som kontormedhjælpere assisterer fru G. Christiansen og fru A. Pedersen.

Det praktiske kursus i undervisningsfærdighed er i efteråret 1968 gennemgået af cand. mag. Ebbe Flatau i dansk hos lektor Birte Carlé og lektor E. Freil og i russisk hos lektor H. Poulsen; af cand. scient. Flemming Sloth i matematik hos lektor Ib Schaufuss og lektor Helge Clausen; af cand. mag. E. Bach Nielsen i russisk hos lektor H. Poulsen.

I foråret 1969 er samme kursus gennemgået af cand. mag. fru Bodil Hjerild Carlsen i græsk og oldtidskundskab hos lektor L. Hjortsø og i oldtidskundskab hos cand. mag. Claus Nielsen; af cand. mag. Hans Vinther Jensen i russisk hos lektor H. Poulsen, i engelsk hos adjunkt Sinding og rektor; af cand. mag. Sejer Andersen i fransk hos adjunkt Krabek og rektor, i gymnastik hos lektor Joh. Larsen.

Under lektor H. Poulsens orlov fra 12/8–26/8 blev hans timer besørget af stud. mag. Per Laureng. Cand. scient. J. O. Straarups timer i samme tidsrum blev besørget ved gensidigt vikariat. Under lektor Hjortsøs sygdom fra 8/11–16/12 besørgeres hans timer af stud. mag.erne Peter Ammundsen, L. E. Bærentzen, Asger Juul og Hanne Borregaard. Under cand. scient. Riis Olsens eksamensorlov fra 16/12–25/1 vikarierede stud. scient. frk. Lis Bernsen. Under lektor B. Carlés sygeorlov fra juleferien til 21/2 vikarierede stud. mag. Birger Hansen og cand. mag. Ebbe Flatau. Under lektor Rosings sygdom fra 22/2–1/3 læstes hans timer af stud. mag. P. Andreasen. Under adjunkt B. Feildorfs sygdom fra 9/4 er hans timer besørget ved gensidigt vikariat.

Ole Bruun-Rasmussen, som fra august 1966 har undervist 1. og 2. real i formning, og som skolen skylder megen tak for udmærket arbejde, blev d. 2/10 afløst af fru Birgit Diemer. Under hendes sygeorlov i april–maj besørgeres timerne af maler Per Henrik Bille.

Preben Mullit har i det forløbne år været skolens overpræfekt. Han vil iøvrigt gå over i historien som Ø.B.s sidste overpræfekt, idet det gamle, hæderkronede præfektsystem, der blev indført under rektor Einer Andersen, bortset fra visse fagpræfekter er blevet afløst af det gennem Direktoratet anordnede samarbejdsudvalg og elevråd.

Den gennemgribende ombygning af naturfagslokalerne er nu omsider stort set afsluttet, hvorimod omindretningen af historielokalet endnu ikke er påbegyndt!

---

## Arbejdet i skoleåret 1968—69.

### Dansk.

3 sa (HN). Tekster og litteraturhistorie 1820—1900. Svensk, norsk og anden udenlandsk litteratur. Gruppearbejde og stile.

*Til eksamen opgives: Hovedværker:* Holberg: Erasmus Montanus. Blicher: En Landsbydegns Dagbog. Munk: En Idealist. Sønderby: Midt i en Jazztid.

*Dansk litteratur:* Bjarkemålet, Ebbe Skammelsøn. Kingo: Keed af Verden, Holberg: »Anholt» af Peder Paars. Stub: Den kiedsom Vinter. Ewald: Rungsteds Lyksaligheder. Oehlenschläger: Guldhornene. Grundtvig: At sige Verden ret. Andersen: Nattergalen; Klokken. Aarestrup: Paa Sneen; En Middag. Pal. Müller: Adams Bryllup. P. M. Møller: Kunstneren mellem Oprørere. Kierkegaard: Johs. Climacus. Brandes: Det uendeligt smaa. Jacobsen: Marie Grubbe Indledning; Marie Grubbe Slutning. Drachmann: Engelske Socialister. Pontoppidan: Ørneflugt. Bang: Frøkenen. Jensen: Ved Frokosten. Bønnelykke: Aarhundredet. Paludan: Af Torden i Syd. T. Kristensen: Henrettelsen. Gelsted: Reklameskibet. Herdal: Det frugtbare Had. H. Rasmussen: Efter Bikini? Nis Petersen: Kain. O. Wiwel: Kain. Abildgaard: Kain.

*Svensk litteratur:* Tegner: Epilog. Strindberg: Af ett drömspel. Lagerkvist: Hissen som gick. Boye: Af Kalloccain. Johnson: Af Strandernes svall.

*Norsk litteratur:* Af Peer Gynt: På vej til Hæggstad. Aasen: Dei gamle Fjelli. Asbj. og Moe: Gutten og Fanden. Vesaas: Huset i Mørkret. Grieg: De beste.

*Fra verdenslitteraturen:* Frisch: Homo Faber. Cervantes: Don Quijote. Voltaire: Candide. Flaubert: Madame Bovary. Kafka: I Fangekolonien.

Teksterne er læst efter Falkenstjerne, Borup Jensen: Verdenslitteratur, Ferlov m. fl.: Svensk og norsk litteratur.

3 sb (EF). Dansk og fremmed litteratur fra 1870 til nutiden.

*Til eksamen opgives:* En dansk students eventyr, Nattevagt og Den gamle præst.

Den højes ord, Ebbe Skammelsøn, Hver har sin skæbne, Peder Paars: Samfundsforholdene på Anholt, Om at gruble i religionssager, Her vil ties, Den kiedsom vinter, Rungsteds lyksaligheder, Til min M., Manheim, Guldhornene, De tvende kirketårne, Strandbakken ved Egeløkke, Langt højere bjerge, Den signede dag, Bekendelse, Valdemars sang, Glæde over Danmark, Kunstneren mellem oprørere, En landsbydegns dagbog, Sjælland, Tidlig skilsmisse, Adams bryllup (23 strofer), Adam tager sit parti, Klokken, Hovedstrømninger, Fru Marie Grubbe (indledning), Engelske Socialister, Symbolisme, På Memphis station, Kongens Fald, Fusijama. Tom Kristensen: Morgen, Middag og Henrettelsen, Torden i Syd, Efter Bikini?, Foldemændene, Shanty, Fra natens hus.

Teksterne efter Falkenstjernes håndbog.

*Svensk og norsk:* Odalbonden, Epilog ved magisterpromotionen, Landshövdingen, Af Röda rummet, Giftermål på besparing, En kop te, Af Dvärgen. Teksterne læst efter Ferlov m. fl.

*Norsk:* Peer Gynt: På vej til Hæggstadbrylluppet, Gamle Peer Gynt, Mit følge, Juvikfolke: I Blinda, 17. mai 1940. Teksterne læst efter Falkenstjerne.

*Udenlandsk litteratur i oversættelse:* Hemmingway: Farvel til våbnene, Højsangen, Augustins bekendelser, Candide, Faust, Don Juan, Madame Bovary, Glædesangen. Teksterne læst efter Falkenstjerne.

3 sc (Rd). Det 19. årh. i dansk og udenlandsk litteratur. Stilskrivning og elevforedrag.

*Til eksamen opgives: Hovedværker:* Gunløg Ormstunge. En Landsbydegns Dagbog. Vildanden.

Kortere tekster: Bjarkemålet. Hagbard og Signe. Jyske Lov, fortalen. Lucidarius. Ebbe Skammelsøn. Visitatsbog, Børn at sætte i Skole. Far, Verden, farvel. Skibykrøniken. Jammersminde. Om at gruble udi Religionssager. Sæsomme Ægteskaber. Her vil ties. Om Skabningen. Den patriotiske Tilskuere. Rungstedts Lyksaligheder. Manheim. Strandbakken ved Egeløkke. Guldhornene. Waldemar den Store, indl. digt. Mesteren kommer. Bekiendelse. Scener i Rosenborg Have. Autobiographiske Fragmenter. Jens Hansen. Æstetisk Moral. Posthuset i Hirschholm. Tidlig Skilsmisse. Adams bryllup. Valdemar Daae. Johannes Climacus. En Jøde. Livserindringer og Resultater. Hovedstrømninger. Niels Lyhne. Forskrevet. Lykke-Per. Et lille Kræ. På Memphis Station. Henrettelsen. Marias Søn.

*Svensk litteratur:* Odalbonden. Magisterpromotionen. Ett drömspel. Skalden Wennerbom. Hissen som gick ner. Det går an.

*Norsk litteratur:* Tullin: Majdagen. Du må ikke sove. Huset i mørkret.

*Anden udenlandsk litteratur i oversættelse:* Montaigne: Om børneopdragelse. Rousseau: Bekendelser. Byron: Don Juan. Sainte-Beuve: Min kritiske met. Flaubert: Madame Bovary. Dostojevskij: Idioten. Gorkij: Min barndom. Romaine: Verdun. Joyce: Ulysses.

*3 mx (Trier). Hovedværker:* Ibsen: Peer Gynt; Martin A. Hansen: Løgneren; H. C. Branner: Rytteren; Kjeld Abell: Den blå pekingeser.

*Litteraturprøver og -historie:* Midten af 19. årh. til nutiden.

*Svensk og norsk efter Ferlov m. fl.*

*Verdenslitteratur efter Mølbjerg.*

*Til eksamen opgives: Hovedværker:* Holberg: Erasmus Montanus; Johs. V. Jensen: Kongens Fald; H. C. Branner: Rytteren; Ibsen: Peer Gynt.

Af Falkenstjerne I: Thrymskvadet. Gunlaug Ormstunge. Germand Gladensvend. Torbens Datter. Ebbe Skammelsøn. Kingo: Keed af Verden. Holberg: Samfundsforholdene. Brorson: Jeg er en Rose. Ewald: Til Sielen. Wessel: Gaffelen. Oehlenschläger: Guldhornene. Grundtvig: Strandbakken. De levendes Land.

Af Falkenstjerne II: Hauch: Bekiendelse. Poul Møller: Kunstneren. Blicher: Hoserkræmmeren. Heiberg: Protestantismen. Hertz: Posthuset. Aarestrup: Tidlig Skilsmisse. Bødtcher: Mødet med Bacchus. Andersen: Den grimme Ælling; Nattergalen. Kierkegaard: Først Guds Rige.

Af Falkenstjerne III: Brandes: »Det uendeligt Smaa« og . . . J. P. Jacobsen: Arabesk. Drachmann: Engelske Socialister. Pontoppidan: Ørneflugt. Johs. Jørgensen. Confiteor. Sophus Claussen: Røg. Johs. V. Jensen: Graven i Sne. Tom Kristensen: Henrettelsen. H. C. Branner: De blaa Undulater.

*Svensk og norsk:* Bellman: Fredmans Sanger, nr 64. Tegnér: Af Epilog vid magisterpromotionen. Strindberg: Af Røda Rummet. Fröding: Skalden Wennerbom. Karlfeldt: Vinterorgel. Lagerkvist: Hissen som gick ner. Hedberg: Af Vad suckar -. Welhaven: Digtets Aand. Asbjørnsen & Moe: Gutten og Fanden. Vinje: Naar ikki lenger. Kielland: En Middag. Vesås: Af Huset i mørkret.

*Udenlandsk litteratur i oversættelse:* Sappho: Til Aphrodite. Til en ung Pige. Catul: Om Lesbia. Walther von der Vogelweide: Under Lindene. Ronsard: Til Cassandre. Shakespeare: Af Hamlet. Cervantes: Af Don Quixote. Racine: Af Britannicus. Molière: Af Den Gerrige. Goethe: Af Werther. Hölderlin: Mnemosyne. Flaubert: Af Madame Bovary. Dostojevskij: Af Raskolnikov. Rilke: Gethsemane. Whitman: De sovende. Anouilh: Af Antigone.

*3 my (Rd):* Det 19. og 20. årh. i dansk og udenlandsk litteratur. Stilskrivning og elevforedrag.

*Til eksamen opgives: Hovedværker:* Ak hvor forandret. Ved Veien. Vildanden.

Kortere tekster: Bjarkemålet. Thrymskvadet. Jyske lov, fortalen. Thor af Havsgaard. Skibykrøniken. Jammersminde. Om at gruble udi Religionssager. Om sælsomme Ægteskaber. Her vil ties. Den patriotiske Tilskuere. Rungstedts Lyksaligheder. Jesu Christi gentagne Liv. Strandbakken ved Egeløkke. Hauch: Bekiendelse. Scener i Rosenborg



Have. Autobiographiske Fragmenter. Posthuset i Hirschholm. Klokken. Ligevægten mellem det æstetiske. Corsaren. Tidlig Skilsmisse. Adams Bryllup. Hovedstrømninger. Niels Lyhne. Forskrevet (Juninat). Lykke-Per. Aristokratisk Radikalisme. Bekendelse, Confitoor. Et lille Kræ. Kongens Fald. På Memphis Station. Morgen, Middag. En Idealist. Om urpremierer. Marias Søn.

*Svensk litteratur:* Fredmans epistlar nr. 3. Odalbonden. Tal vid jubelfesten 1817. Mjältsjukan. Det går an. En kopp te. Orgier. Timmerdalen. Farmor och Vorherre. Brev från en oljare.

*Norsk:* Tullin: Majdagen. Du må ikke sove. Huset i mørkret.

*Udenlandsk litteratur i oversættelse:* Montaigne: Om børneopdragelse. Rousseau: Bekendelser. Byron: Don Juan. Sainte-Beuve: Min kritiske metode. Flaubert: Madame Bovary. Dostojevskij: Idioten. Gorkij: Min Barndom. Romains: Verdun. Joyce: Ulysses.

*2 sa* (BC). Perioden 1770–1870. 1920'erne. Hovedværker: Paludan: Jørgen Stein. Tom Kristensen: Hærværk. Oehlenschläger: Aladdin.

*2 sb* (Trier). *Hovedværker:* Oehlenschläger: Aladdin. Blicher: Brudstykker af En Landsbydegns Dagbog. Hosekræmmeren. J. P. Jacobsen: Fru Marie Grubbe.

*Litteraturprøver og -historie:* Slutningen af 18. århundrede til slutningen af 19.

*Stilskrivning. Elevforedrag.*

*2 mx* (Rd). Perioden 1500–1800 i dansk og udenlandsk litteratur.

*Stilskrivning og elevforedrag.*

*2 my* (PWN). Perioden fra romantikken til Brandes. Hovedværker: Blicher: Brudstykker af En Landsbydegns Dagbog. Poul M. Møller: En dansk Students Eventyr. Schack: Phantasterne. Hamsun: Sult. – Svensk efter Ferlov, grammatik efter Erik Hansen.

*1 sa* (EF). Udvalg af tekster efter Holberg. Hovedværker: Erasmus Montanus, Fiskerne, Mødet ved Milepælen.

*Svensk efter Ferlov.*

*1 sb* (Trier). *Hovedværker:* Laxdæla Saga. Holberg: Erasmus Montanus. Wessel: Kærlighed uden Strømper. Oehlenschläger: Aladdin.

*Litteraturprøver og -historie:* Oldtiden til begyndelsen af 19. årh.

*Stilskrivning. Grammatik.*

*1 mx* (Trier). *Hovedværker:* Laxdæla Saga. Holberg: Erasmus Montanus. Wessel: Kærlighed uden Strømper. Oehlenschläger: Aladdin.

*Litteraturprøver og -historie:* Oldtiden til begyndelsen af 19. årh.

*Stilskrivning. Grammatik.*

*1 my* (BC). Perioden oldtiden til 1800. Ny dansk prosa. Ny dansk poesi. Hovedværker: Et Dukkehjem. Erasmus Montanus. Teenagerlove. Den kroniske uskyld.

*Svensk og norsk efter Ferlov. Grammatik. Stile.*

*3. real* (EF). Litteratur efter Clausen og Hansen: Dansk læsebog III.

Fristile og kombinerede stile.

*Til eksamen opgives:*

*Hovedværker:* Poul M. Møller: En dansk student. Sigurd Hoel: Mødet ved Milepælen. Af læsebogen: H. C. Andersen: Gartneren og Herskabet. Blicher: Hosekræmmeren. Tove Ditlevsen: En æggesnaps. Martin A. Hansen: Dobbeltportræt. Malthes Bruun: Kims sidste brev. Morten Nielsen: Brev til en ven. Jacob Paludan: Bystationernes poesi. Pontoppidan: Ørneflugt. Hertz: Posthuset i Hirschholm. Tom Kristensen: Henrettelsen. Morten Nielsen: Jeg ser nu i nat. Spansk motiv. Stub: Aria. Drachmann: Engelske socialister. Ibsen: Terje Vigen.

*2. real* (Trier). *Hovedværker:* Holberg: Den politiske Kandestøber. Hostrup: Genboerne. Johs. V. Jensen: Bræen.

*Litteraturprøver* efter Handberg, Monrad Møller og Ramløv: Dansk Digtning II. Diktater, referatstile, fristile. Elevforedrag. Grammatik. Svensk og norsk.

1. real (Trier). *Hovedværker*: Blicher: Præsten i Vejlbj. Winther: Hjortens Flugt. *Litteraturprøver* efter Handberg, Monrad Møller og Ramløv: Dansk Digtning I. Diktater, referatstile, fristile. Grammatik. Svensk og norsk.

## Engelsk.

3 sa (Si). »Julius Cæsar« act II-V. »Room at the Top«, gjort færdig. »Decline and Fall«. »The Quiet American«. Keats: »Ode on a Grecian Urn«, »Ode to Autumn«. »On first Reading Chapman's Homer«. Masters: »Spoon River Anthology«. Whitman: »I hear America singing«. »Song of myself«. Dickens »The Funeral«. Eng. Essays: Chesterton og Huxley »As you like it«.

*Til eksamen opgives:*

Julius Cæsar, Act II, scene 1; Act IV, scene 3. Two Centuries of Eng. Poetry (1953): Pope 6-7 fn, Gray 10-11 m, Wordsworth 32-36 m, Byron 48-53, Shelley 56-58 fn, Keats 71-72 fn, Auden 144-147 m. Librettoen til War Requiem: It seemed that out of Battle. . . Eng. Essays, Vol. II, 53-56, 71-73 fn. Greene: »The Quiet American« 90-106, Dickens 95-114, Osborne »Look Back in Anger«, Act II, Braine »Room at the Top« 120-140, Decline and Fall 59-75, 98-104.

3 sb (Si). »Julius Cæsar II-V«. »The Quiet American.« Librettoen til »War Requiem«. Dickens »The Funeral«. Orwell Essays, »England their England«. Byron, »Don Juan«. Shelley, »Ode to the West Wind«, »Song«. Keats, »Endymion«, »Ode on a Grecian Urn«, To Autumn. Whitman, »I hear America singing«, »Song of myself«. Sandburg, »Chicago«. »As you like it«.

*Til eksamen opgives:*

Julius Cæsar, III. Act, Two Centuries of Eng. Poetry, Pope 6-7 fn., Gray 10-11 m., Crabbe 17-18, Wordsworth 32-36 m., Byron 48-53, Shelley 56-58 fn., Keats 71-72 fn., Auden 144-147 m., Look Back in Anger 18 fn.-37. Dickens Reader 68-88, Room at the Top 1-19, 23-30, The Quiet American 61-80, 114-120, Decline and Fall 30-46, Orwell Selected Essays 78-90

3 sc (Bom). Fitzgerald: Babylon Revisited; The Great Gatsby (2 frie opgaver i tilknytning til disse 2 værker). Faulkner: That Evening Sun (+ Introd.); Dry September. Am. lit. 4 Themes: Race. Twain: From Huck Finn. Baldwin: From Notes of a Native Son. Bellow: Seize the Day (heraf 130 s. ekstensivt). Shakespeare: Macbeth, Act II-V (m. gram.afspilning); As You Like It (ekstensivt, m. grammofon). Two Centuries of English Poetry: Blake: p. 19-24; Wordsworth: p. 32-40; Shelley: p. 55-58; Keats: p. 67, p. 68-71; Lewis; Auden: p. 147-154; Spender: p. 157-159; Whitman: p. 167-170; Sandburg: p. 181-182; Hughes: p. 191-196. The Doors: The End, When The Music's Over (m. gram.plade). Brier: Stiløvelse, grammatik. Referat- og oversættelsesstile.

*Til eksamen opgives:*

Macbeth: Act II, sc. 1, 2; Act III, sc. 2, 4; Act V, sc. 1, 3, 5, 8. Two Centuries of Eng. Poetry: Blake: p. 19-24. Wordsworth: Tintern Abbey. The Prelude, The World is Too much With Us. Shelley: Ode To The West Wind. Keats: Ode On a Grecian Urn. D. Lewis: Will it be so Again. Auden: Refugee Blues, Musée des Beaux Arts. Spender: The Pylons. Sandburg: Chicago. Faulkner: That Evening Sun. Bellow: Seize The Day, kap. 6 og 7. Twain: From Huck Finn. Fitzgerald: The Great Gatsby, kap. 1, kap. 8, p. 153-161, kap. 9.

2 sa (Bom). Nine Am. Short Stories: Faulkner: That Evening Sun (+ biografi). Am. Lit., 4 Themes: Race. Faulkner: Dry September. Twain: From Huck Finn. Baldwin: From Notes of a Native Son. Shakespeare: Macbeth, Act I-V (m. grammofon); As You Like It (ekstensivt, m. grammofon). Fitzgerald: The Great Gatsby (to ugers



grupperarbejde i forb. hermed). Bellow: *Seize The Day* (heraf 130 sider ekstensivt). Brier: Stiløvelse. grammatik. Referat- og oversættelsesstile.

2 *sb* (Bom). *Two Centuries of English Poetry*: Blake, p. 19-24; Wordsworth, p. 32-40; Shelley, p. 55-58; Keats, p. 67, p. 68-71; Lewis; Auden, p. 147-154; Spender, p. 157-159; Whitman, p. 167-170; Sandburg, p. 181-182; Hughes, p. 191-196. Fitzgerald: *The Great Gatsby*. (To ugers gruppearbejde i forb. m. dette værk). *Nine American Short Stories*: Faulkner: *That Evening Sun* (+ biografi). *Am. Lit.*, 4 Themes: Faulkner: *Dry September*. Race. Bellow: *Seize The Day* (heraf 130 s. ekstensivt). Shakespeare: *As You Like It* (ekstensivt, m. grammofon). Brier: *Gramm. Stiløvelse. Oversættelses- og Referatstile*.

2 *mx* (Si). »Room at the Top«. »Animal Farm«, sidste halvdel. »Look Back in Anger«.

*Til eksamen opgives:*

The Quiet American 49 m.-67, 87-113. Room at the Top 27 fn.-30, 70-77, 84-97, 174-177. Modern Eng. Short Stories (Oxf. 2nd series), The Basement Room 149-166. Orwell. Animal Farm 29 fo.-33, 41-52, 64-77.

2 *my* (Ø). (Læst i 1. og 2. g.). *Modern English Short Stories*: The Kite, The Hostage, The Putting Away of Uncle Quaggin, The Basement Room, On Guard, Man About the House, Maria. Facts & Fiction I: Winnie the Pooh, The Man in the Gray Flannel Suit. Four Modern Writers: The Old Man and the Sea, The Man Within. Room at the Top. Look Back in Anger.

*Til eksamen opgives:*

The Kite s. 10-27. The Hostage s. 66-83. The Basement Room s. 146-166. The Man Within s. 173-201.

1 *sa* (Si). *Modern Short Stories* (Oxf. 2nd series): »The Kite«, »The Basement Room«, »The Putting Away«, »The Hostage«, »The Quiet American«, »Dotheboys Hall«, »The Case for the Defence« (Greene), »The Wash Tub« (Maugham).

1 *sb* (Si). »The Man Within«, »The Kite«, »The Basement Room«, Dotheboys Hall«, »The Quiet American«.

1 *mx* (Rd). Extracts from four Modern Writers s. 61-224. Dickens Reader s. 1-48. Stilskrivning efter Brier: Engelske Stiløvelser.

1 *my* (Si). The Kite, The Basement Room, Animal Farm, The Quiet American.

3. *real* (Bom). Fitzgerald: *Babylon Revisited*. The Sensible Thing. The Baby Party. *Nine American Short Stories*: Hemingway: *Indian Camp* (+ biografi), Steinbeck: *The Leader of the People* (+ biografi), Hughes: *One Friday Morning* (+ biografi), Jackson: *The Lottery* (+ biografi). Maugham: *The Kite*. Harper Lee: *To Kill a Mockingbird*, Part One (ekstensivt).

Rigø og Reinvard: *English Exercises. Realeksamens oversættelser. Billedstile*.

*Til eksamen opgives:*

Fitzgerald: *Babylon Revisited*. Hemingway: *Indian Camp*. Maugham: *The Kite*.

2. *real* (Hu). Ring Hansen og Mouridsen: *English of Today IV*, stk. 2, 4, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 20. (Dette opgives til eksamen). Læst ekstensivt: stk. 3, 5, 8, 15. Ligeledes: John Masfield: *The Bird of Dawning*.

1. *real* (Hu). Ring Hansen og Mouridsen: *English of Today III*. Stevenson: *Dr. Jekyll and Mr. Hyde* (Easy Reader).

## Tysk.

3 *sa* (EF). Goethe: *Faust I*. Tysk poesi fra forskellige perioder.

*Til eksamen opgives:*

Faust, vers 243–354, 354–605, 686–784, 981–1177, 1178–1433, 1530–1841, 3413–3543. Schiller: Wilh. Tell: I, 1–3 og II, 2. Goethe: Willkommen und Abschied, Prometheus, Grenzen der Menschheit, das Göttliche. Schiller: Der Handschuh og der Ring des Polykrates. Kästner: Der synthetische Mensch, Brief an meinen Sohn. Kultur- og Charakterbilder: Das deutsche Volk, die deutsche Stadt, Schiller u. die Hilfe aus Dänemark. Rathenau: Über Krieg u. Volkscharakter. Lenz: Autobiographische Skizze.

3 sb (HN). Goethe: Faust I. Tysk poesi og uddrag af Deutsche Kultur- og Charakterbilder. Referatstile.

*Til eksamen opgives:*

Faust I, vers 243–521, 1635–1867, 2605–2758, 3414–3543. Maria Stuart I 7, II 8, III 4. Böll: Wie in schlechten Romanen. Lenz: Ein Freund der Regierung. Brecht: Der verwundete Sokrates. Lessing: Af Nathan der Weise. Goethe: Prometheus. Schiller: Die Bürgschaft. Brecht: An die Nachgeborenen. Lessing: 17. Literaturbrief. Geschichtliche Bedeutung der Reformation. Die deutsche Arbeiterbewegung.

3 sc (HN). Goethe: Faust I. Schiller: Maria Stuart. Tysk poesi.

Referatstile og friere skriftlige opgaver.

*Til eksamen opgives:*

Faust I, vers 243–321, 1635–1867, 2605–2758, 3414–3543. Maria Stuart I 7, II 8, 9, III 4, VI 5. Buddenbrooks, side 45–52. Böll: Wie in schlechten Romanen. Brecht: Der Augsburger Kreidekreis; Wenn die Haifische Menschen wären; Legende vom toten Soldaten; Fragen eines lesenden Arbeiters. Goethe: Mit einem gemalten Band; Willkommen und Abschied; Prometheus. Schiller: Die Bürgschaft. 17. Literaturbrief. Geschichtliche Bedeutung der Reformation. Die deutsche Arbeiterbewegung.

2 sa (HN). Thomas Mann: Buddenbrooks. Max Frisch: Biedermann und die Brandstifter. Kafka: Ein Hungerkünstler. Uddrag af: Brecht: Die Wahrheit ist konkret. Kirch: Deutsche Gegenwart, Deutsche Lyrik. Gedichte seit 1945.

Referatstile og mundtlige sprogøvelser.

2 sb (HN). Thomas Mann: Buddenbrooks. Brecht: Leben des Galilei. Uddrag af Brecht: Die Wahrheit ist konkret, Deutsche Lyrik. Gedichte seit 1945, »Selecta«.

Referatstile og mundtlige sprogøvelser.

1 sa (EF). Forskellige nyere forfattere (Kalendergesichten, Der Spiegel, Der Besuch der alten Dame) og digte.

Stile, grammatik og stiløvelse.

1 sb (HN). Dürrenmatt: Der Besuch der alten Dame. Uddrag af »Deutschland erzählt« og Brecht: Kalendergesichten.

Skriftlige og mundtlige sprogøvelser.

3. real (HN). Hauff: Die Karawane (uddrag). Borch Madsen m. fl.: Deutschland von heute. Dürrenmatt: Der Richter und sein Henker.

Skriftlige og mundtlige sprogøvelser.

2. real (EF). Rossen og Byrith: Deutsch Lesen und Lernen III.

1. real (EF). Rossen og Byrith: Deutsch Lesen und Lernen II.

## Fransk.

3 sa (Bom). Camus: L'Étranger (II). Maupassant: Deux Amis (m. bånd). Hougron: Le Voyage Inutile. Simenon: Le Témoignage de l'Enfant de Choeur. Mølbjerg: Klass. Fr. Poesi: Villon: L'Épithaphe Villon. Ronsard: Je veux lire en trois jours, A Héléne, Le tombeau de l'auteur. Musset: Chanson, Tristesse, Baudelaire: Samtlige digte. Rimbaud: Sensation, Ma Bohème. Verlaine: Samtlige digte. L'Express 1968: 4 artikler.

Heurlin: En Français s.v.p. pp. 9–41, 93–116.

3 *sb* (BC). Camus: L'Etranger. La Peste (uddrag). Sartre: Les jeux sont faits. Ionesco: Le Rhinoceros. Anouilh: L'Alouette (uddrag). Proust: Du côté de chez Swann (uddrag). Digte af: Baudelaire, Verlaine, Rimbaud, Prévert, Aragon, Eluard, Vian. Fl. Olesen: La famille Dupont.

3 *sc* (Kra). 1. g.: Grønkjær: Lærebog i fransk (÷ enkelte læsestykker). Mauger: Cours de langue et de civilisation françaises II, stk. 1–11. Skoleradio: La famille Dupont I. Enkelte digte af Prévert. Stiløvelser og diktater.

2. g.: Jehanne Jean-Charles: Une méchante petite fille. Jean L'Hôte: Sur le chemin de Lourdes (uddrag af La Communale). Camus: L'hôte. Simonon: Le témoignage de l'enfant de chœur. Poesi: Lamartine: Le Vallon. Apollinaire: Sous le pont Mirabeau. Skoleradio: La famille Dupont 6–8.

3. g.: Robbe-Grillet: La plage; La chambre secrète. Sartre: Les jeux sont faits. Ionesco: La leçon. Radiguet: Le diable au corps. Poesi: Baudelaire: La mort des amants.

I hele gymnasietiden er anvendt: Hyllested: Fransk grammatik.

3 *mx* (Hu). Der er i gymnasiet læst følgende: 1. g.: Grønkjær: Lærebog i fransk f. begyndere. – 2. g.: Sartre: Les jeux sont faits. La France vous parle: Le Loup et le chien. N. C. Nielsen: Fr. Skolegrammatik. Sten og Hyllested: Fr. stiløvelse. – 3. g.: Anouilh: Antigone. Laugesen: Nouvelles lectures faciles: Le Témoignage og L'Hôte. Stiløvelser og diktater. N. C. Nielsen: Fr. Skolegrammatik. Castillo: Tanguy. Uddrag af Textes et Images, Paris.

3 *my* (Bom). Camus: L'Etranger (II). Maupassant: Deux Amis (m. bånd). Hougron: Le Voyage Inutile. Simonon: Le Témoignage de l'Enfant de chœur. L'Express 1968: Robert Kennedy raconte la crise de Cuba. Heurlin: En Français, s.v.p. pp. 9–41, 93–116.

2 *sa* (Kra). Jehanne Jean-Charles: Une méchante petite fille. Jean L'Hôte: Sur le chemin de Lourdes. Ionesco: La leçon. Simonon: Le témoignage. Hougron: Le voyage inutile. Camus: L'hôte. Skoleradiouds.: La famille Dupont VI–VII.

2 *sb* (Hu). Laugesen: Lectures faciles: L'Éléphant og Les Petits Cochons sans queue. Jean-Paul Sartre: Les jeux sont faits (uddrag). Stiløvelser fra Grønkjær: Begynderbog. N. C. Nielsen: Fr. Skolegrammatik.

2 *mx* (BC). Tekster af La Fontaine, Pascal, Eluard, Prévert og Aragon efter Henriques og Willemoes. Simonon: Les petits cochons sans queue. Camus: L'Etranger p. 1–80. Artikler i Le Monde om franske universitetsforhold. Øvelser efter Heurlin: En français s.v.p.

2 *my* (Kra). Jehanne Jean-Charles: Une méchante petite fille. Jean L'Hôte: Sur le chemin de Lourdes. Simonon: Le témoignage. Exupéry: Le petit prince. Skoleradiouds.: La famille Dupont I–V.

1 *sa* (Kra). Mauger: Cours de langue et de civilisation françaises I. Skoleradiouds.: Une promenade dans Paris.

1 *sb* (BC). Grønkjær: Fransk Begynderbog. Fl. Olesen: La famille Dupont.

1 *mx* (BC). Grønkjær: Fransk begynderbog. Fl. Olesen: La famille Dupont.

1 *my* (BC). Grønkjær: Fransk begynderbog. Fl. Olesen: La famille Dupont.

3. *real* (BC). Grønkjær: Fransk begynderbog. Fl. Olesen: La famille Dupont.

## Russisk.

3 *sa* + *mx* (HP). Tjekov, Tre søstre I., III. og IV. akt. Uddrag af The Boy with the Skates og Alyonka. Forskellige ekstemporaltekster. Svanes grammatik.

2 *sa* + *mx* (HP). Tjekov, Tre søstre, I., II. og IV. akt. Uddrag af Stief og Svane, Russiske tekster II, af The Boy with the Skates og af Alyonka. Svanes grammatik.

1 *sa* + *mx* (HP). Wahlström. Slovo za slovom, I.

## Latin.

3 *ks* (Hj). Cicero i Læsebog s. 69–80; 107–17; 150–84. Graecia Capta. Livius i udv. v. Söderström. Monumentum Ancyr.

Der opgives: Somnium Scipionis. in Cat. I. in Verrem, Læsebog s. 69–74. Breve s. 170 (Att. VII, 12), s. 153 (fam. XIV, 4), s. 157 (fam. XIV, 3), s. 165 (fam. XVI, 4), Cato Maior s. 7–17. Mon. Anc. Ovid 5 (Krarup). Hor. Sat. I, 9. Ep. I 1, 9. Od. I 1, 4, 9, 10, 22, 37, II 3, 14, 20.

3 *sa* (Hj). Cicero: Somnium Scipionis. Ca. 20 s. breve. Ovid og Horats: ca. 400 vers. Mon. Ancyr.

Der opgives: Somnium Scipionis. Cicero in Cat. I. Breve, Læsebog s. 152–153, 157, 165. Ovid 5 (Krarup). Hor. Sat. I 9. Verres s. 69–70. Mon. Anc.

3 *sb* (Hj). Se 3 *sa*.

3 *sc* (CN). Prosa: Krarup og Nielsen: Cicero in Catilinam I, III, Cicero breve. Poesi: Krarup: Romersk Poesi. Catul. 1, 2, 3, 4, 5. Vergil 2, 3. Horats 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13.

*Til eksamen opgives:*

Nielsen og Krarup: s. 69.3–74.60 (in Verrem IV). Catilina I 1–15; 17–20. Catilina III 3–15. Livius 2–4; 7–11. Krarup: Romersk Poesi: Catul. 1–5; Horats: 3, 5, 12, 13, 15, 16, 17; Ovid 1, 5.

2 *ks* (CN). Krarup: Romersk Poesi: Ennius 1; Vergil 2, 3; Horats 1, 2, 3, 5, 6, 8, 12, 13, 14, 15, 16, 17. Ovid 1, 5. Martial: 1, 2, 5, 6, 8. Nielsen og Krarup: Latinsk Læsebog. Cicero: in Catilinam I. Thylander: Litteræ Latinæ: Cicero: divinatio in Cæciliium; Livius: udv. af 29. bog.

2 *sa* (Hj). Cicero, in Cat. J. Hor. Sat. I 9. Ciceros breve i udvalg.

2 *sb* (PWN). Thylander: Litteræ Latinæ (udv. af de catilinariske taler, Ciceros breve). Krarup: Romersk poesi (Ovid).

1 *sa* (Hj). Caesar B. G. I, 1–29. Verres (efter Læsebog). Ovid 1, 3, 5 (efter Krarup). Europæisk Latin i udvalg. Enkelte breve af Cicero.

1 *sb* (PWN). Gallerkrigen I og V, Nielsen og Krarup: Latinsk Læsebog (Pro S. Roscio). Krarup: Romersk poesi (Catull, Ovid).

2 *real* (HP). Hynding: Latinsk begynderbog.

## Græsk.

3 *ks* (CN). Prosa: Lysias I, XII, XXIV. Platon: Gorgias. St 447–69; 470c–474; 479–488c; 491e–492e. Poesi: Homer: Iliaden 1. sang. Euripides: Hippolytos v. 1–120; 176–361; 521–731. Græsk Antologi. Hastrup og Krarup: Hesiodos; Archilochos; Tyrtaios; Sappho; Alkman.

I oversættelse læst eller gennemgået Platon: Forsvarstale, Kriton, Protagoras, Eutyphron, Ion. Aischylos Orestien; Sophocles: Kong Ødipus, Antigone; Euripides: Medea, Electra. Kunsthistorie efter Bundgaard og Hjortso-Bruhn.

*Til eksamen opgives:*

Homer: Ilias I, 1–52; 188–222; 493–611. Aristofanes Skyerne, side 58–62, linje 11 (Græsk Antologi). Archilochos: 3, 5, 8, 9. Sappho 1. Alkman: 1, 2. Henod v. 72–104. Euripides: Hippolytos v. 1–23; 88–120; 300–361; 616–668. Prosa: Lysias I, 6–41, XII, 1–36, XXIV. Herodot III, 17–23; 26–34; 48–54; 68–74. Platon: Gorgias 447–448d; 456b–457e; 462b–466; 470d–472d; 479e–488e; 491e–492e.

2 *ks* (Hj). Xenophon Anabasis ca. 30 s. Homer Iliade I. I oversættelse: Euripides Medea, Elektra. Kunsthistorie.

## Oldtidskundskab.

3 sa (CN). Herodot i udv. v. Hastrup og Hjortsø; Platon Forsvarstalen, Kriton, Faidon. Kunsthistorie, Akropolis.

*Til eksamen opgives:*

Antigone (Sofokles). Homer: Iliade v. Hjortsø-Fox-Maule, 7-29; 29-32; 64-67; 71-77; 111-117. Platon: Forsvarstalen, Kriton, Herodot s. 7-27; 31-34; 39-43. Billeder: Bundgaard s. 15; s. 71-96; H-B: 24, 26, 27, 30, 34, 37, 38, 42, 45, 53, 54. Af-snit: Akropolis, 61-80; Planchen IX, XVIII, XIX.

3 sb (Hj). Euripides: Elektra. Sofokles: Ødipus. Platon: Apologi og Kriton. Kunst-historie.

Der opgives: Iliade s. 7-29; 64-77; Od. VI. Herodot: Kroisos og Salamis. Platon: Apologi og Kriton. Hellas (Klassisk Kunst) 7, 19, 26, 36, 37, 42, 46, 48, 50, 91. Olympia, Akropolis og teatret.

3 sc (Hj). Som 3 sb, dog Sofokles: Antigone.

Der opgives: Sofokles Antigone og ellers som 3 sb.

3 mx (CN). Platon: Udvalg af Platons Skrifter v. Foss og Krarup. Sophokles Kong Ødipus. Kunsthistorie, sp. Athens Akropolis.

*Til eksamen opgives:*

Sophokles: Kong Ødipus. Af Homers Iliade som 3 sa. Platon: Forsvarstalen, Kriton. Thucydid: Gravtalen (s. 24-36). Herodot s. 12-20; s. 59-71. Billeder: Bundgaard, s. 15; s. 71-97. H-B: 91, 92, 93, 100; 24, 25, 26, 27, 30, 36, 37, 38, 42, 45, 53, 61-80 IX, XVIII, XIX.

3 my (CN). Platon i udvalg (som 3 mx). Euripides: Hippolytos. Kunsthistorie som 3 mx.

*Til eksamen opgives:*

Som 3 mx. I stedet for Ødipus opgives Euripides: Hippolytos.

2 sa (Hj). Sofokles Antigone. Herodot i udvalg. Kunsthistorie.

2 sb (PWN). Herodot (Hastrup og Hjortsø), Aischylos: Agamemnon; Sofokles: Antigone. Kunsthistorie.

2 mx (Hj). Herodot i udvalg. Sofokles' Antigone. Kunsthistorie. Euripides Medea.

2 my (PWN). Herodot (Hastrup og Hjortsø), Sofokles: Ødipus. Euripides: Hippo-lytos. Kunsthistorie.

1 sa (Hj). Homer i udvalg v. Fox-Maule-Hjortsø Mytologi og Kunsthistorie.

1 sb (CN). Iliaden i udv. ved Hjortsø, Fox-Maule. Religiøse og kulturhistoriske forudsætninger.

1 mx (CN). Som 1 sb.

1 my (HP). Iliaden og Odysseen i udvalg.

## Historie.

3 sa (Gad). Gyldendals verdenshistorie 2, 3, 4. Kierkegaard & Winding: Nordens historie 1-2. Kierkegaard m. fl. Danmark i dag. Andrup m. fl. Danm.s historie i bill. Menneskerettighedserklæringerne (Gad).

*Til eksamen opgives:*

Gyldendals verdenshistorie 1, ss. 142-151, 165-186, 277-293. Samme 3, ss. 98-211. Kierkegaard & Winding: Nordens hist. 1, ss. 36-62; 2, ss. 51-80. Steenberg: Kilder til Danm.s hist. i 12. årh., nr. 1, 10, 23, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 38, 39, 40, 46 I-II, 47. Gad: Menneskerettighedserklæringerne. Bundgård: Billedhefte 1 nr. 53; 2, nr. 17. An-



drup m. fl.: Danm.s hist. i bill., nrr. 112, 113, 114, 293. Danm. i dag, ss. 43-47, 66-72, 80-107, 115-122, 153-162, 167-174, 214-227 undtagen alt med småt.

3 *sb* (Gad). Som 3 sa.

*Til eksamen opgives:*

Gyldendals verdenshist. 1, ss. 187-224, 277-293. Ellers som 3 sa.

3 *sc* (Ros). Gyldendals verdenshistorie 3 og 4. Kierkegaard og Winding: Nordens historie. Kierkegaard m. fl.: Danmark i dag (1966).

*Til eksamen opgives:*

Hellas og Rom, Europa 750-1100, Frankrig 1789-1914, Verden 1919-45, Danmark 1920-39. Bundgård II: 18, 28, 33, 37, 39, 40, 41 og 47. Andrup m. fl.: 293, 297, 298, 299. Danmark i dag: Befolkningen, familie og samfund, sociallovgivning, borgerrettigheder og borgerpligter, folkestyrets opbygning, lov og ret.

3 *mx* (Ros). Som 3 sc.

3 *my* (Ros). Som 3 sc.

2 *sa* (Gad). Gyldendals verdenshistorie 2<sup>3</sup>. Kierkegaard & Winding: Nordens historie I. Bundgård billedhefte II nrr. 10 og 17. Renaissancens billedkunst i lysbilleder. Gyldendals hist. atlas. Kilder til belysning af merkantilismen (Gad). Særlig læst: Renaissance og reformation. Statsfilosofien 1500-1800. De økonomiske teorier i 1700 og 1800-tallet. Forfatningsudviklingen 1800-1914. Forholdet mellem staterne 1800-1914.

2 *sb* (Gad). Som 2 sa.

2 *mx* (Gad). Som 2 sa.

2 *my* (Ros). Gyldendals verdenshistorie 2 og 3. Gyldendals historiske atlas.

1 *sa* (Ros). Gyldendals verdenshistorie 1. Gyldendals historiske atlas.

1 *sb* (Ros). Som 1 sa.

1 *mx* (Ros). Som 1 sa.

1 *my* (Gad). Gyldendals verdenshistorie I<sup>3</sup>. Gyldendals hist. atlas. Kierkegaard & Winding: Nordens historie I. Bundgård billedhefte I, nrr. 4, 14, 15, 16, 17, 18, 24, 53. Andrup m. fl.: Danmarks historie i billeder nrr. 3, 4, 20, 21, 102. Særlige perioder: Den romerske republik og kejsertiden. Oldkirkens organisation. Europas middelalder 1050-1250. Steenberg: Kilder til Danm.s hist. i 12. årh. nrr. 1, 10, 23, 29, 30, 31-34, 38, 39, 40, 46 I-II, 47.

3. *real* (Ros). Buchreitz og Rosing: Historie 3 (Verdenshistorien og Danmarkshistorien efter 1918). Kierkegaard m. fl.: Borger i Danmark (med enkelte oversprinkelser).

2. *real* (Gad). Buchreitz og Rosing: Historie for realkl. II. Gyldendals historiske atlas.

1. *real* (Gad). Buchreitz og Rosing: Historie for realkl. I. Gyldendals historiske atlas.

## Geografi.

3 *mu* (TA). Første emne: Kartografi. Aage H. Kampp: Kartografi. 1963. Gjellerups Skoleatlas II.

Andet emne: Biogeografi. Hagb. Jonassen og Mogens B. Lange: Biogeografi. 1966. *Til eksamen opgives:* Det læste.

2 *sa* (Lor). Martin O. Nielsen og Carl Tscherning: Geografi for det sproglige gymnasium (1963 og 1965). Gjellerups skoleatlas II. Statistisk årbog og andre håndbøger.

*Til eksamen opgives:*

Det læste  $\frac{1}{2}$  side 130–135 og side 211–219.

2 *sb* (Lor). Som 2 *sa*.

2 *mx* (TA). Martin O. Nielsen og Carl Tscherning: Geografi for det matematiske gymnasium 1–2. Bd. 1: læses in extenso. Bd. 2: læses pp. 5–18, 34–90, 126–131. Børge Fristrup: Grønlands geografi. Gjellerups Skoleatlas II. Geologisk ekskursion til Møns Klint.

*Til eksamen opgives:* Det læste.

2 *my* (TA). Som 2 *mx*.

1 *sa* (TA). Martin O. Nielsen og Carl Tscherning: Geografi for det sproglige gymnasium, 1963, pp. 5–87, 126–179. Gjellerups Skoleatlas II. Excursion til Møns Klint.

1 *sb* (JL). Martin O. Nielsen og Carl Tscherning: Geografi for det sproglige gymnasium, s. 5–87, s. 135–210. Gjellerups Skoleatlas II. Statistisk årbog og andre håndbøger.

3. *real* (Lor). Nygaard og Baltzer: Geografi for realafd. II, side 9–162. Gjellerups Skoleatlas II. Statistisk årbog.

*Til eksamen opgives:* Det læste.

2. *real* (JL). Nygaard, Jørgensen, Nørlyng: Geografi for Realafdelingen I, side 144–238. Gjellerups Skoleatlas II.

*Der opgives:* Det læste.

1. *real* (Lor). Nygaard, Jørgensen og Nørlyng: Geografi for Realafdelingen. Gjellerups Skoleatlas II. Statistisk årbog.

*Til eksamen opgives:* Side 9–137.

## Biologi.

3 *sa* (Lor). Lange og Ravn: Biologi f. gymnasiet, I. del.

*Der opgives:* Det læste med visse overspringelser.

3 *sb* (Lor). Som 3 *sa*.

3 *sc* (Lor). Som 3 *sa*.

3 *mn* (TA). Mogens B. Lange & Knud V. Ravn: Biologi for Gymnasiet: pp. 1–428. John Graae: Biokemi for Gymnasiet, 1965, pp. 1–145.

*Excursioner:* Zoologisk Have, Danmarks Akvarium, Botanisk Have, Frederikslund skov, Allindelille Fredskov, Feddet (Præstø Fjord).

*Institutionsbesøg:* Københavns Kommunehospitals Blodbank.

*Lejrskole:* Østre Borgerdydscoles lejrskole v. Aunsø, Særløse Overdrev.

*Til eksamen opgives:* Det læste.

3 *mx* (TA). Anders Munk: Biologi for det matematiske gymnasium, 1964, pp. 1–134, 140–204, 210–211, 214 (fig.), 216–231. Mikroskopingsøvelser. Besøg på Danmarks Akvarium.

*Til eksamen opgives:* Det læste.

3 *my* (TA). Som 3 *mx*.

2 *mn* (TA). Mogens B. Lange og Knud Ravn: Biologi for gymnasiet, pp. 15–200, 276–325. Øvelser i bestemmelse af grene i vintertilstand.

*Til eksamen opgives:* Det læste.

3. real (TA). Asger Dragsholt og Vagn Frederiksen: Biologi for 3. real, pp. 14-67, 72-113.

*Til eksamen opgives:* Det læste.

2. real (TA). B. Lange og I. Leth: Biologi, pp. 155-256.

*Til eksamen opgives:* Det læste.

1. real (TA). B. Lange og I. Leth: Biologi, pp. 87-142.

*Til eksamen opgives:* Det læste.

## Fysik og kemi.

3 *mn* (KJ). F. Andersen m. fl.: Fysik III B med de i forordet tilladte overspringelser. Kursorisk er læst: 80-82, 98-105. Fysik III, tillæg. Øvelser.

*Til eksamen opgives:*

Fysik I, 33-57, 87-94, 99-111. Fysik II B, 10-24, 33-58, 67-73. Fysik III B, 76-80, 82-87. Tillægget 7-21.

Fysiske øvelser: Varmefylde for messing, Varmefylde for jern og petroleum, Smeltevarmen for is, Vands fortætningsvarme, Modstandsmåling ved Ohms lov, Brydningsforhold for glas, Samleliners brændvidde, Lensesystemer, Jerns temperaturkoefficient, Tempografen, Daniellelementet, Spektroskopet, Elmotorens effekt og nyttevirkning, Gitteret, Sammensætning af kræfter, Centripetalkraft.

3 *mx* (KJ). F. Andersen m. fl.: Fysik III A, 76-96, 103-106, 109-120, 126-132, 148-150, 155-164, 167-171, 180-183, 190-194, 196-208, 225-228. Kursorisk 229-263. Tillægget 7-57. Øvelser og opgaver.

*Til eksamen opgives:*

Fysik I, 33-57, 87-94, 99-111, Fysik II, 9-16, 22-25, 30-44, 54-83, 103-111, Fysik III, 88-96, 111-120, 126-132, 155-164, 180-183, Tillægget 7-21.

15 øvelser: Smeltevarmen for is, Hg's rumudvidelseskoefficient (Pyknometer), Brydningsforhold for glas, Astronomisk kikkert, Længdeudvidelseskoefficienter, Mættede vanddamps tryk, Mikroskopet, Lydens hastighed, Varmens mekaniske ækvivalent, Penduler, En vekselstrøms frekvens, Daniellelementet, Alkohols massefylde, Optisk gitter, Mariottes lov og udstømningshastighed.

F. Andersen m. fl.: Kemi II, 122-130, 138-171, 174-189, 211-222; Kursorisk: 189-210. Øvelser.

*Til eksamen opgives:*

Kemi I, 19-31, 54-73, 94-102, Kemi II, 9-26, 41-65, 70-83, 86-98, 138-143, 156-171.

3 *my* (F). F. Andersen m. fl.: Fysik III, tillæg: 7-57. F. Andersen m. fl.: Fysik III, 76-100, 103-120, 126-132, 148-150, 155-162, 180-184, 186-194, 196-202, 212-213.

*Til eksamen opgives:*

F. Andersen m. fl.: Fysik I, s. 10-16, 24-30, 64-74, 79-92, 103-105, Fysik II, s. 9-16, 22-26, 74-81, 93-109, 116-133, 189-195. Fysik III, tillæg, s. 15-31, 38-48. Fysik III, s. 76-93, 103-106, 109-110, 190-194, 196-202.

15 fysiske øvelser: 1) Varmefylde for petroleum og bly, 2) Vanddamps fortætningsvarme, 3) Resistansmåling m. amperemeter og voltmeter, 4) Wheatstones bro, 5) Vædskers varmeudvidelse (pyknometermetoden), 6) Lysets brydning i et prisme, 7) Atm. lufts normal massefylde, 8) Daniell-elementet, 9) Lydens hastighed, Kundts forsøg, 10) Torricellis teorem, 11) Fysisk og matematisk pendul, 12) Newtons 2. lov, 13) Elektromotorens effekt og nyttevirkning, 14) Induktion, 15) Trioden som forstærker.

Kemi. F. Andersen m. fl.: Kemi II, s. 9-82, 86-115, 117-122, 125-130, 144-155, 163-171, 174-204, 209-219.



*Til eksamen opgives:*

Kemi I, s. 35-44, 63-72, 74-103. Kemi II, s. 10-22, 31-38, 41-51, 56-76, 86-103, 144-151, 163-171, 202-204, 209-210.

2 mn (F). F. Andersen m. fl.: Fysik II B, til bølger. Øvelser.

*Til eksamen opgives:* Det læste.

2 mx (KJ). F. Andersen m. fl.: Fysik II, F. Andersen m. fl.: Kemi II 9-121. Øvelser og opgaver.

*Til eksamen opgives:* Det læste.

2 my (F). F. Andersen m. fl.: Fysik II til lydlære, F. Andersen m. fl.: Kemi II til estere. Øvelser og opgaver.

*Til eksamen opgives:* Det læste.

1 mx (MO) (KJ). F. Andersen m. fl.: Fysik I. Øvelser og opgaver.

*Til eksamen opgives:* Det læste.

F. Andersen m. fl.: Kemi I, F. Andersen m. fl.: Kemi II 9-40. Øvelser.

*Til eksamen opgives:* Det læste.

1 my (F). F. Andersen m. fl.: Fysik I, F. Andersen m. fl.: Kemi I. Øvelser og opgaver.

*Til eksamen opgives:* Det læste.

3 real (JL). Frode Hjerting, Frode Andersen, Hans Voldby: Den ny naturlære 3. Gyldendal 1963: s. 7-106. Øvelser.

2 real (JL). F. Hjerting, F. Andersen og H. Voldby: Den ny naturlære 2, side 117-ud. Fysikøvelser.

*Til eksamen opgives:* Det læste.

1 real (JL). F. Hjerting, F. Andersen og H. Voldby: Den ny naturlære 2, s. 1-147. Kemiske og fysiske øvelser.

*Til eksamen opgives:* Det læste.

## Matematik og regning.

3 mn (S). *Til eksamen opgives:* Kristensen og Rindung: 1. bog: Kap. IV, 2. bog: Kap. V 12-15, 31, 32; kap. VI. Noter: Logik og mængdelære, logaritme og eksponentalfunktioner. Sandsynlighedsregning.

3 mx (HCl). *Til eksamen opgives:* Kristensen og Rindung, 1. bog: kap. III § 28-41, IV; 2. bog: V 1-2, 4, 6-15, 18-30, 33-38, VI 1-12, 15-25; 3. bog: IV 41-45, V 1-17; dupliserede noter: logaritme- og exponentialfunktioner I side 1-16, II s. 1-7, 13; komplekse tal og polynomier; keglesnit; kombinatorik og sandsynlighedsregning.

3 my (S). *Til eksamen opgives:* Kristensen og Rindung, 2. bog: kap. V 12, 13, 41; kap. VI, 3. bog: kap. IV 41-45; kap V; kap. VI. Dupliserede noter: Logik og mængdelære; logaritme- og eksponentialfunktioner; keglesnit; komplekse tal og polynomier. Ib Schaufuss, H. F. tillæg: Binære relationer 10.01-10.08. Matematisk induktion 13.01.

2 sa (RO). Ib Schaufuss: Matematik for det sproglige gymnasium I-II, undtagen afsnittene 1.06, 4.10-4.12, 5.13, 7.11-7.12, 9.08.

*Til eksamen opgives:* Afsnittene 1.01-1.05, 2.06-2.11, 3.01-3.03, 3.08, 5.01-5.09, 6.01-6.03, 7.03-7.06, 7.10, 8.05-8.07, 9.01-9.03, 9.05-9.07.

2 sb (RO). Som 2 sa.

2 mn (S). Noter: Vektorregning, trigonometri, differentialregning.

2 *mx* (HCl). Kristensen og Rindung I, side 52–109, 126–131, 154–168, 289–334; II, s. 9–17, 28–60, 70–99, 103–113, 126–128, 138, 146–181, dog med visse ændringer i fremstillingen.

1 *sa* (HCl). Schaufuss I, side 7–22, 26–104, 111–140, 152–173.

1 *sb* (S). Schaufuss I: Kap. 1; kap. 2; kap. 3 og kap. V 5.01–5.10.

1 *mx* (HCl). Kristensen og Rindung I, side 1–49, 70–126, 129–133, 138–141, 145–168, dog med visse ændringer i fremstillingen, samt noter vedrørende logaritmer og trigonometri.

1 *my* (S). I. Schaufuss: Logik, mængdelære og funktionsbegreb. Noter: Ligninger og uligheder. Koordinatsystemet. Logaritme og eksponentialfunktioner. Trigonometri I. Geometriske vektorer i planen.

3 *real* (RO). Pihl og Ring: Regnebog for 3. real. p. 9–197. *Til eksamen opgives* det læste. Johs. Pedersen: Elementære funktioner, p. 7–91, heraf p. 57–91 som speciale. *Til eksamen opgives* specialet. Desuden dupliserede noter om logik og mængdelære.

2 *real* (MM). C. C. Andersen, S. A. Bo, G. Nielsen, J. D. Sørensen: Realskolens regning og matematik. Regning og aritmetik: fra afsnit 17. Geometri: fra afsnit 11.

1 *real* (S). Noter: Logik, mængdelære, funktionsbegreb. C. C. Andersen m. fl.: Geometri afsnit 1–11, C. C. Andersen m. fl.: Regning og aritmetik afsnit 1–10.

## Religion.

3 *g* (Mei). Fortsat og afsluttet gennemgang af kristendommens tidlige historie. Hovedtræk af indisk religionshistorie især buddhismen og dens udbredelse uden for Indien. Religiøse begrebers dannelse med eksempler fra Iran, Indien, Ægypten, Babylon og Norden.

2 *g* (Mei). Agerbrugs- og byreligioner illustreret med tekster fra Babylonien og Ægypten. Iransk religion (Zarathustra). Indiske religioner: Veda, Upanishader, Buddhismen og dens udbredelse i Øst-Asien. Påbegyndt læsning af tekster i Gamle Testamente.

3. *real* (Mei). Ikke-vesterske kulturers religionshistorie og vesterlandsk kultur (f. eks. problemer i forbindelse med udviklingshjælp).

1. *real* (Mei). Jødedom og kristendoms tidlige historie og senere fortolkning.

## Skrivning.

2 *r* + 1 *r* (GB). Der er undervist i formskrift. Skrevet breve og ansøgninger og udfyldt postpapirer.

## Formning.

1 *r* (Diemer). Med udgangspunkt i forskellige kataloger, især katalogerne fra den 4. Dolsumentaustilling har eleverne arbejdet med plakatarve, selvlysende farver, akvarel, tusch, blyant og klip. Arbejdet er ofte foregået i grupper.

2 *r* (Diemer). Eleverne har især hentet inspiration i den 4. Dolsumentas kataloger – Picasso-udstillingen på Louisiana, ligesom vi har arbejdet med kunstkataloger om bl. a. Kandinski og Nolde. Materialerne har været plakatarve, tusch, akvarel og collage-materialer.

## Husgerning.

1 r (GB). 1 r delt i 2 hold. Der er arbejdet i skolekøkkenet med enkeltmandsundervisning og forevisninger i alm. madlavning.

## Musikundervisning.

3 sa (JK). Udvalgte værker fra romantiken og det 20. årh. Æn- og flerst. sange og viser.

3 sb (JK). Som 3 sa.

3 sc (JK). Udvalgte værker fra det 20. årh. Oversigt over middelalderens, renaissance og barokkens musikhistorie. Æn- og flerst. sange og viser.

3 mx (TH). Udvalgte værker fra hele musikhistorien. Ænst. og flerst. sange.

3 my (TH). Som 3 mx.

2 sa (JK). Udvalgte værker fra romantiken og det 20. årh. Æn- og flerst. sange.

2 sb (TH). Udvalgte værker fra hele musikhistorien. Æn- og flerst. sange. Almen musiklære.

2 mx (TH). Som 2 sb.

2 my (JK). Udvalgte værker fra romantiken og det 20. årh. Ænst. sange og viser. Sange for mandskor.

1 sa (JK). Øvelser i partiturlæsning. Udvalgte værker fra det 20. årh. Sange og viser. 3-stemm. korsange.

1 sb (TH). Øvelser i partiturlæsning og nodelære. Musikinstrumenter. Udvalgte værker fra Wienerklassiken. Sange og viser. 2-stemm. korsange.

1 mx (JK). Øvelser i partiturlæsning. Gennemgang af jazz. Udvalgte værker fra det 20. årh. Sange og viser.

1 my (TH). Som 1 sb.

1. real (JK). Øvelser i partiturlæsning og nodelære. Musikinstrumenter. Gennemgang af musikhistorien på grundlag af Floris: Musikkundskab. Morgensangsrepertoiret gennemgået. Engelske og tyske sange og viser.

Forårskoncerten 1968 fandt sted på skolen fredag den 3. maj kl. 20. Programmet var:

- 1) Fransk folkesang: C'est le mai. ØB's kor.
- 2) Mozart: Adagio for fløjte og klaver. Solist: Steen Trojborg.
- 3) Haydn: Nun beut die Flur (arie af »Skabelsen«). Solist: Anny Jørgensen (gæst).
- 4) Beethoven: Sonate i E-dur op. 109 f. klaver. Solist: Peter Jakobsen (gl. elev).
- 5) Mendelssohn: O Taler weit . . . ØB's kor.
- 6) Weber: Concertino for klarinet og klaver. Solist: Anne Jensen.
- 7) Chopin: Scherzo i cis-mol op. 39. Solist: Peter Jakobsen.
- 8) Schubert: Der Hirt auf dem Felsen. Sopransolo: Anny Jørgensen. Klarinetsolo: Anne Jensen.
- 9) Negro spiritual: Swing low . . . Bassolo: Niels Erik Foldberg, ØB's kor.
- 10) To folkesange: Polly Von, Three ravens. Marian Groos, Ulla Bredahl, Gösta Andersen, Kjeld Løhren.

Ved juleafslutningen den 22. december 1968 blev fremført:

- 1) Mozart: Ave verum. Lange-Müller: Ave maris stella. ØB's kor.
- 2) Prætorius: En rose så jeg skyde . . . 3 s a-b-c.
- 3) Gregoriansk sang: Puer natus. Hodie Christus natus est. 3 m x-y.

Forårskoncert 1969, mandag den 5. maj kl. 20 på skolen.

## Af skolens dagbog.

Der har i år været afholdt følgende fællestimer for 2. og 3. g:

Hans Schiønnemann om D.g.S.

Dir. Arne Skovhus om teatret i tidens debat.

Mr. Vince Venetti om Vietnam.

Grafikeren Dea Trier Mørch om Rusland.

Expeditionssekretær i udenrigsmin. J. Trier Jacobsen om narkotika.

Adj. B. Feildorf om et år ved en amerikansk High-school.

Den Københavnske Strygekvartet.

En gruppe franske amatørskuespillere, Sans Souci: La Conversation Sinfonietta.

Der har ikke været interesse for afholdelse af nogen studiekreds.

Lektor Helge Poulsen blev d. 5/11 udnævnt til lektor i 26. lønningsklasse (pr. 1/8-68).

I påskeferien var et hold elever fra 2. g. under ledelse af adj. Krabek på en særdeles vellykket tur til Rom.

Fra d. 26.-31. aug. havde skolen besøg af lektor Buvik fra Kristianssand i Norge; han overværede matematikundervisningen i en række klasser.

2. september var adj. Torben Andersen på excursion til Zoologisk have med 3 mn.

12. september var adj. Torben Andersen på excursion med 2 my til Møn.

17. september deltog skolen i de Københavnske Gymnasieskolers Boldspilstævne.

18.-19. september overtog Colonel Young engelskundervisningen i en række klasser.

3.-5. oktober var adj. Torben Andersen på excursion til Lejrskolen med 3 mn.

23. oktober var lektor Rohde på Lundby udstilling med 3 my og 3 sc.

19. november afholdtes studieorienteringsdag for 3. g.

29. november fortalte expeditionsskr. i udenrigsmin. J. Trier Jacobsen ved en særdeles velbesøgt forældreaften om narkotikaproblemet.

22. jan. foretoges på Strandvejsskolen den årlige tuberkuloseundersøgelse for lærerkollegiet plus 3. g. og 3. real.

5. febr. var adj. Torben Andersen på besøg i blodbanken med 3 mn.

28. febr. opførte en gruppe elever om aftenen 3 små stykker for forældre-kredsen.

5. marts havde skolen besøg af M. Cardonne fra Institut Français, som overtog undervisningen i fransk i forskellige gymnasieklasser.

5. marts modtog skolen fra gymnasieforeningen 400 kr. som gave til lejrskolen. Det var entréindtægten fra ovennævnte skuespilafften d. 28. febr.

22. marts afholdtes på skolen den årlige studievejledningsaften for 2. og 3. g., arrangeret af Arbejdsdirektoratet. Mødet var meget velbesøgt og meget vellykket.

23.–24. marts opføres på Emdrupborg Arnold Weskers skuespil Køkkenet under instruktion af Ida Hoffmeyer, 2 sa, og Henning Nielsen, 2 mx. Forestillingen belønnes med en 1. præmie i Berlingske Tidendes konkurrence.

27. marts. Den årlige gymnastikopvisning for 3. g.

29. marts. Mr. Arnie Blakeman fra Amerika overværer undervisningen i engelsk i nogle klasser.

9. april. På initiativ af Østerbro Lokalråd (ved lektor Vagn Haarsted) afholdes på skolen et møde, hvor lektorerne Schaufuss og Kjeld Jensen samt elev Vagn Eskesen fra 1 my for en kreds af gymnasie- og folkeskolelærere indleder en diskussion om fagene matematik og naturlære og vanskeligheder og problemer ved overgangen fra folkeskolen til gymnasiet.

16. april. Adj. Torben Andersen på besøg i Danmarks akvarium med 3 mx.

21. april. Adj. Torben Andersen på besøg i Danmarks akvarium med 3 my.

1. maj fejres skolens fødselsdag på traditionel vis.

19.–23. maj Adj. Torben Andersen på excursion til Øland med 2 mn.

Lektor Lorentzen har været på forskellige institutionsbesøg med 3 sa + b + c, samt skal i maj på geologisk excursion i Nordsjælland.

Lektor Joh. Larsen skal ligeledes på excursion i maj med 1 sa + b til Møn.



## Lejrskolen.

Østre Borgerdydskoles lejrskole ligger i Særløse, mellem Lejre og Hvalsø, i en sjælden naturskøn egn med skov og sø og de bedste muligheder for opgavearbejde.

Bygningerne er tegnede til lejrskolebrug og har vist sig meget hensigtsmæssige, køkkenudstyret er moderne og effektivt. Skolens forældreforening, der ejer lejrskolen, har således givet os de bedst mulige betingelser for at gennemføre et lejrskolearbejde til gavn for eleverne, der får mulighed for selvstændigt at arbejde med større opgaver, og for lærerne, der på et lejrskoleophold lærer eleverne at kende på en anden og hyppigt frugtbare måde end gennem det daglige skolearbejde.

Realklasserne kommer på lejrskole om foråret i 1. real og om efteråret i 2. real. Om efteråret kommer de sproglige 1. gymnasieklasser ud og om foråret de matematiske. Endvidere arrangeres der week-endophold og ferieophold så hyppigt som muligt.

Lejrskolen modtager ingen offentlig støtte i økonomisk henseende og er helt afhængig af forældreforeningens tilskud. Vi opfordrer derfor alle de forældre, der magter det, til at indmelde sig i forældreforeningen for derved at gøre det muligt at videreføre arbejdet og opholdene på lejrskolen.





## Forældreforeningen

er stiftet den 18. januar 1932 med det formål at være til hjælp for skolen på alle områder, hvor den trænger til saglig og økonomisk støtte. Bestyrelsen består efter generalforsamlingen den 21. marts af grosserer Preben Steffen Nielsen (formand), regnskabschef I. Werner Hansen (kasserer), civilingeniør Mogens Fabricius, lektor Johs. Larsen, rektor og den fungerende overpræfekt.

Til løsning af sine opgaver og til forrentning af lån trænger foreningen mere end nogensinde til hjælp og opfordrer indtrængende alle medlemmer af skolens forældrekræds til at indmelde sig i foreningen.

Kontingentet er 30 kr. årligt, men der modtages meget gerne større bidrag. Indmeldelse kan ske til skolen eller regnskabschef I. Werner Hansen, Magdelonevej 12, 2400 NV, telf. Ægir 6155.

Foreningen og skolen takker hjerteligt for alle gaver og al støtte.

## Skolenævn og Forældremøder.

I nov. 1968 afholdtes valg til forældrenævnet (skolenævnet). 7 medlemmer af det gamle nævn udgik, fordi deres børn har forladt skolen eller forlader den til sommer. Skolen vil gerne benytte lejligheden til at takke dem alle for udvist interesse og god hjælp.

Medlemmerne af nævnet for perioden 1968-70 er følgende:

Departementschef Henning Rohde.  
 Museumsdir, mag. art. fru D. Helsted.  
 Reklamechef Ole Nord.  
 Fru Camilla Mølhav.

Som suppleanter:

Direktør M. Dyhr.  
 Fru Grete Lassen.  
 Orlogskaptajn V. Møller Olsen.  
 Direktør Robert Hansen.

Skolerådets repræsentanter er lektor K. Jensen og lektor Rosing. Rektor er formand.

Fredag d. 29. nov. afholdtes der møde på skolen, hvor hr. expeditionssekr. i udenrigsministeriet, cand. polit. J. Trier Jacobsen fortalte en meget stor del af skolens forældrekreds om narkotikaproblemet.

Fredag d. 13. dec. afholdtes der møde på skolen for forældre til nye elever. Rektor fortalte om skolen, hvorefter der var lejlighed til samtale med lærerne. Der var meget stort fremmøde af forældre.

Onsdag d. 15. jan. afholdtes på skolen det obligatoriske offentlige møde om adgangen til gymnasiet. Rektor fortalte indledningsvis om gymnasiets struktur og forhold, lektor L. Hjortsø fortalte om de valgfrie fag, og lektor Hans Nielsen behandlede emnet i erhvervsorienterende belysning. Der var derefter lejlighed til at stille spørgsmål, og den fyldte sal benyttede sig i rigt mål heraf.

Tirsdag d. 4. febr. mødtes det nyvalgte forældrenævn på skolen. Man fastlagde dato og program for det store årlige forældremøde i marts, hvorefter fulgte en lang og indholdsrig diskussion om skolesituationen i almindelighed og Ø.B. i særdeleshed, idet rektor bl. a. redegjorde for det nye samarbejdsudvalg og de nye ordensregler (herunder rygning).



Tirsdag d. 4. marts afholdtes det store forældremøde på Danmarks tekniske Højskole med følgende program:

- Kl. 19,30 – Generalforsamling i Forældreforeningen.  
 » 20,00 – Forældremødet.

Dagsorden:

1. Prof. Mogens Fog fortæller om »Ungdomsoprøret«.
2. Rektor fremsætter forskellige meninger og betragtninger samt forelægger et resolutionsudkast.
3. Samtale med lærerne.

På opfordring af overlæge Schulsinger fortalte medlem af samarbejdsudvalget, Claus Haugaard Sørensen, 3 mx, kort om dets arbejde.

Resolutionsudkastets ordlyd:

Under henvisning til, at der i den danske skoles timeplan kun er levnet ringe plads for de såkaldt »musiske fag«, samt ligeledes under henvisning til det stærkt omsiggribende narkotikamisbrug, opfordrer forældre, samlede ved Ø.B.'s store årlige forældremøde, tirsdag d. 4. marts, skolen til, eventuelt i samarbejde med andre institutioner på Østerbro, at ansøge undervisningsministeriet om en årlig bevilling til leje, personaleaf lønning og rengøring af lokaler, hvor den lokale ungdom under betryggende forhold kan få mulighed for at dyrke deres sunde fritidsinteresser.

På Ø.B.'s vegne  
 N. K. Husfeldt.

Det blev vedtaget med overvældende majoritet. (6 stemte imod). Der var tilmeldt 329 forældre.

---

## Gaver.

Naturfagssamlingen har fra tidligere elev Søren Theisen modtaget en større biologisk samling, omfattende udstoppede fugle, kranier etc.

Fra elev Claus Prahll Jørgensen, 2. real, har skolen modtaget en stor og interessant samling arkivalier.

Til afslutningen sidste år modtog vi boggaver fra den amerikanske ambassade, Institut Français, Deutsches Kulturinstitut, Landsforeningen til Samvirke mellem Danmark og Sovjetunionen, foreningen »Norden«, Gyldendal, Arnold Busck, Munksgaard, Teknisk Forlag, Niels Bohrs Institut.

For alle disse gaver bringer skolen sin varmeste tak.

---

## Elevforeningen »Borgerdyden«

er stiftet den 18. april 1929. Formand: Landsretssagfører *Niels Monberg*, C. V. E. Knuthsvej 16, telf. HE 219. Foreningen optager alle lærere ved og tidligere elever fra skolen som medlemmer. Den udgiver sammen med skolen bladet »Centrum«.

Foreningen har stiftet et legatfond, hvis midler fortrinsvis skal bruges til understøttelse af elever, der ønsker at tilbringe en del af sommerferien i lejrskolen, og desuden har en kreds af lektor *Heskjærs* gamle elever indsamlet midler til et legat på 2.000 kr. til minde om ham. Skolen takker foreningen for de smukke gaver.

## Østre Borgerdydskoles Idrætsforening

Østre Borgerdydskoles Idrætsforening er stiftet d. 17. november 1924 og har i skoleåret 1968–69 dyrket håndbold og svømning. Svømningen har haft til huse i svømmehallen ved Danmarks Højskole for Legemsøvelser i Nørre Allé.

Lærerne ved skolen har ledet undervisningen, og eleverne betaler ikke noget herfor.

Der har været gjort forsøg på at genoptage bordtennis og badminton, og det forventes at begge idrætter fortsætter næste år for flere deltagere.

Det forventes også, at der næste år kan vælges en bestyrelse, der kan lede foreningens forskellige grene og sætte lidt fart i de slumrende elever.

Skolen deltog d. 17. september i de københavnske gymnasieskolers boldspilstævne på banerne ved Frederiksberg Idrætshal.

Alle drengeklasser deltog i håndbold og pigerne i langbold. I år nåede ingen drenge til finalerne, hvorimod pigerne fra 2. og 3. g vandt finalekampen over Søborg gymnasium 3. g med 15–12.

I de københavnske skolers særlige svømmestævne deltog skolen i år med elever fra 2. real, men opnåede ingen placering.

Den årlige efterårsturnering i håndbold, der havde en meget stor tilskuerskare ved de fleste kampe, blev vundet af 2. real og 1. g m.

Skolen deltog ikke i år i gymnastikturneringen.

I årets løb er der aflagt følgende prøver til svømmemærket:

Guld 7, sølv 9, bronze 11 mærker.

Den 19. april afholdtes skolemesterskaber i svømning med fin deltagelse (21 starter). De bedste resultater var følgende:

100 m brystsvømning: Haimin Wung-Sung, 2 r, 1.34.1. Johnny Bøg, 2 r, 1.34.4.

100 m brystcrawl: Henning Solfeldt, 1 my, 1.21.9, Mads Helsted, 1 my, 1.25.2.

100 m rygsvømning: Bent Olsen, 1 my, 1.41.7, Jørgen Uch Hansen, 3 r, 1.52.2.

200 m fri svømning: Henning Solfeldt, 1 my, 3.19.6. Haimin Wung-Sung, 2 r, 3.28.5.

Der er trods de ringe ydre betingelser for frivillig idræt på selve skolen ret god interesse på mange områder, og det forventes, at skolens elever også i næste sæson vil sætte kraftigt ind på at nå endnu bedre resultater til glæde først og fremmest for dem selv.

## Håndboldklubben Østre Borgerdyd.

Ø.B., der er stiftet den 23. marts 1955, er medlem af Københavns Håndbold Forbund og Dansk Idrætsforbund. Foreningens formål er at udbrede kendskab til og færdighed i håndboldspil. Som aktive medlemmer kan optages alle tidligere og nuværende lærere og elever fra Østre Borgerdydskole og Krebs' Skole. Som passive medlemmer kan optages alle, der ønsker at støtte klubbens formål.

Klubben består pr. 1. april af ca. 140 medlemmer, og har i sæsonen 1968-69 deltaget med 10 hold i KHF's mesterskabsturnering. Klubbens 1. seniorhold deltager i forbundets fornemste række.

Indmeldelsesblanket kan rekvireres gennem bestyrelsen, der efter generalforsamlingen i marts 1969 består af:

Civilingeniør John Galving (formand).

Cand. mag. Leif Rødgaard (kasserer, lærer ved Krebs' Skole), Gl. Kongevej 121, 1850 Kbhvn. V., tlf. VE 9387 u.

Stud. mag. Poul Nersting.

Civilingeniør William Wellis.

Lærer Christian Stampe.

Stud. mag. Jens Østergaard (lærer ved Østre Borgerdydskole).

## »Borgerdydgruppen«.

### »Østre Borgerdydskoles KFUM-spejdergruppe«.

Gruppen er stiftet den 12. april 1919 og optog som spejdere kun elever fra skolen, men fra den nye skolelovs ikrafttræden i 1959 har den også optaget elever fra Krebs' skole som medlemmer. I årenes løb har over 580 drenge passeret gennem dens rækker og gennem gruppens daglige spejderarbejde, instruktive og morsomme møder, fornøjelige søndagsture og talrige lejre i ind- og udland samlet sig et væld af gode minder, som medvirker til at knytte dem til den skole, de er udgået fra.

Borgerdydgruppen tæller p. t. 40 aktive spejdere og ledes af et grupperåd med repræsentanter for forældre og skoler og med premierløjtnant Gustav Grüner som gruppefører.

Gruppen har sit eget lokale, »Uglereden«, der ligger i Stockholmsgade 49, og hvor de 3 patruljer og de ældre spejdere afholder deres møder. Gruppen udgiver sit eget 8-sidede blad »Strix Bubo« (44. årg.), der udkommer hver den 1. og bl. a. udsendes til »Borgerdydgruppens Veteraner«, en sammenslutning af tidligere spejdere i gruppen. Foreningens formand er træfrøhandler Søren Levinsen, og dens formål er at holde forbindelsen vedlige mellem de udgåede spejdere og bevare tilknytningen til den bestående gruppe. Borgerdydgruppens Veteraner tæller p. t. 96 medlemmer, heraf nogle i udlandet. I tilknytning til Strix Bubo udsendes 3 gange årligt et særligt forældreblad, der indeholder alt om møder, ture etc.

På en for nogle år siden erhvervet grund ved Store Dyrehave har gruppen rejst en hytte, som rummer køjeplads til en patrulje, køkken etc. Midlerne til grundens og hyttens indkøb er fremskaffet dels gennem bidrag fra »Veteranerne« og forældrene, dels gennem tilskud fra korpset og tipsmidlerne.

Af årets begivenheder må særlig nævnes gruppens sommerlejr på den fredede halvø Kaas, julelejr i skolens lejrskole og sidst gruppens 50 års jubilæum, som holdtes på skolen.

## Flidsbelønninger og beneficier.

16 af de 22 gymnasieelever, der søgte legat fra Ungdommens Uddannelsesfond fik tildelt en portion; legatportionen var i år på kr. 17.250. Til 3 elever i realafdelingen blev der bevilget i alt kr. 2.700.

Følgende elever har fået tildelt statens stipendier:

Inge Bech Sørensen, 3 sa.

Birthe Jensen, 3 sb.  
 Kirsten Lindstrøm, 3 sc.  
 Ole Eliason, 3 mx.  
 Carsten Berg, 3 my.  
 Per Wantzin, 3 my.  
 Steen Schmidt, 2 my.

Af Ø.B.'s lærerfond tildelte bestyrelsen portioner til:

Rich. S. Burzynski, 1 mx.  
 Vagn M. Eskesen, 1 my.  
 Steen Fredenhardt, 2 mx.  
 Inger Vogt Christiansen, 2 sa.  
 Svend Honoré, 2 sb.  
 Birgitte Skovby, 2 sb.

Hofråd David Amsel Meyers legat tildeltes:

Mette Egholm, 3 real.  
 Ulla Kiertzner, 1 sa.  
 Ulla Fromseier, 1 sb.

Det grevelige Moltke'ske legat for kgl. embedsmandssønner blev tildelt:

Kjeld Erik Johansen, 3 sa.  
 Kjeld Juul, 2 sb.

Etatsråd Wilhelm Hansens mindelegat for den bedste studentereksamen tilfaldt Hans Schiønnemann, 3 sa.

»Borgerdydens« legat for bedste realeksamen fik Jan Werup Nielsen.

Lektor Kaalund-Jørgensens mindelegat fik Lene Mattsson, 3 sb.

Af lektor Heskjærs mindefond uddeltes et legat til Jørgen Christiansen, 3 sb.

Direktør James Polacks legat (»en glad aften til en nybagt student«) tildeltes Finn Kenneth Hansen, 3 mx.

Efter skolerådets indstilling uddeltes flidspræmier og diplomer på skolens fødselsdag d. 1. maj.

Ved samme lejlighed uddeltes Müller-Nielsens og Pios legater til følgende elever, der blev studenter sidste år:

Stud. mag. Lene Granly-Jensen, 3 sa (Pio).  
 Stud. med. Lene Mattsson, 3 sb (Müller-Nielsen).  
 Stud. teol. Ingolf Pedersen, 3 mx (Müller-Nielsen).

## Oplysninger til hjemmene.

Gymnasiet er 3-årigt og har 2 *linier*, en sproglig og en matematisk linie. Når engang det nye gymnasium er fuldt udbygget, vil hver af disse linier

være delt i 3 *grene*, således at de sproglige gymnasiaster i 2. g. har valget mellem: 1. nysproglig *gren*, 2. klassisk-sproglig *gren*, 3. samfundsfaglig *gren*, de matematiske gymnasiaster mellem: 1. matematisk-fysisk *gren*, 2. naturfaglig *gren*, 3. samfundsfaglig *gren*. Indtil videre kan Østre Borgerdydskolen tilbyde undervisning på nysproglig, klassisk-sproglig og matematisk-fysisk *gren* samt naturfaglig *gren*.

Alle elever på den sproglige linie vil blive undervist i de samme fag og det samme pensum i 1. gymnasieklasse. Det tilsvarende gælder for eleverne på den matematiske linie. Dog er der enkelte valgfrie fag. Således kan man vælge *russisk* i stedet for *fransk* på begge linier, og på den matematiske linie har man frit valg mellem *engelsk* og *tysk*.

Hvilke erhverv og studier, de forskellige gymnasielinier og -grene kan føre til, vil i løbet af skoletiden blive drøftet med eleverne i de timer, der er afsat til *erhvervsorientering*, nemlig 2 timer i 1. g., 10 timer i 2. g. og 2 timer i 3. g., ligesom spørgsmålet om valg af studium og erhverv vil blive behandlet på forældremøder.

Hvert år arrangeres der – formidlet af Arbejdsdirektoratet – en mødeaften på skolen, hvor 2. og 3. g. får nærmere oplysning om studieforhold og muligheder indenfor de forskellige studieretninger. Derudover bliver der hver år arrangeret en obligatorisk studievejledningsdag for 3. g.

*Erbhvervsorienteringen* har sit eget kontor, hvor magister Povl Meisner træffes i to frikvarterer om ugen fra ca. 1. oktober. Der udlånes erhvervs- og studieoplysende materiale, og P. M. besvarer spørgsmål vedrørende erhvervsvalg.

Uddrag af bekendtgørelse af 4. februar 1963 om *karakterskala*:

- 13: Gives for den usædvanlig selvstændige og *udmærkede præstation*.
- 11: Gives for den *udmærkede* og selvstændige præstation.
- 10: Gives for den *udmærkede*, men noget rutineprægede præstation.
- 9: Gives for den *gode* præstation, der ligger lidt over middel.
- 8: Gives for den *middelgode* præstation.
- 7: Gives for den *ret jævne* præstation, der ligger lidt under *middel*.
- 6: Gives for den noget *usikre*, men nogenlunde tilfredsstillende præstation.
- 5: Gives for den *usikre* og ikke tilfredsstillende præstation.
- 3: Gives for den meget *usikre*, meget mangelfulde og utilfredsstillende præstation.
- 0: Gives for den *helt* uantagelige præstation.

Karakteren 8 betegnes som den karakter, omkring hvilken gennemsnittet bør ligge, når der er tale om et større antal elever.

Karakteren 6 gives for den præstation, der betegner mindstemålet for, hvad der må forlanges, for at eleven skal kunne bestå.

Karakteren 5 gives for præstationer og standpunkter, der ligger under grænsen for, hvad der kan godtages.



Karaktererne 0 og 13 vil kun i meget sjældne tilfælde kunne finde anvendelse.

Følgende to betingelser skal være opfyldt, for at realeksamen eller studentereksamen er bestået:

1. Summen af samtlige karakterer skal være mindst 5,5 gange karakterernes antal.
2. Summen af de to laveste karakterer + gennemsnittet af de resterende karakterer skal være mindst 13.

*Karakterer og vidnesbyrd.* Skolens elever vil 3 gange i løbet af skoleåret få meddelelser, der angiver standpunktet i hvert fag.

Ved skoleårets afslutning gives der en årskarakter samtidig med en eksamenskarakter.

Vidnesbyrdbogen skal straks forevises i hjemmet og efter at være forsynet med underskrift afleveres på skolen.

For elever, der er fyldt 18 år, gives de foran nævnte meddelelser til eleverne selv, og hjemmets påtegning om sket forevisning kræves ikke. Meddelelse om, at en elev står i fare for ikke at kunne rykke op i næste klasse, gives dog – foruden til eleven selv – særskilt til forældrene, medmindre eleven er gift.

Særbestemmelser for elever, der er fyldt 18 år, medfører ikke nogen begrænsning af disse elevers forpligtelse til at følge undervisningen, når der ikke foreligger lovlig grund for forsømmelse.

De 18-årige elever kan selv afgive erklæring til skolen om årsagen til deres forsømmelser. Sådanne erklæringer bør i almindelighed være skriftlige eller ske i form af afkrydsning og underskrift af en særlig blanket, og skolen er i særlige tilfælde berettiget til at kræve disse erklæringer dokumenteret, f. eks. ved lægeattest.

For skoleåret 1969-70 vil der ved statens gymnasieskoler være følgende fridage og ferier, de nævnte dage medregnet:

#### 1969

Mandag den 23. juni til lørdag den 9. august: Sommerferie.

Mandag den 20. oktober til lørdag den 25. oktober: Efterårsferie.

Mandag den 22. december til lørdag den 3. januar 1970: Juleferie.

#### 1970

Mandag den 9. februar: Fastelavnsferie.

Onsdag den 11. marts: Hans Majestæt Kongens fødselsdag.

Onsdag den 25. marts til tirsdag den 31. marts: Påskeferie.

Onsdag den 1. april: Fridag i anledning af Hendes Majestæt Dronningens 60 års fødselsdag den 28. marts.

Lørdag den 25. april: Bededagsferie.

Lørdag den 16. maj til tirsdag den 19. maj: Pinseferie.

Fredag den 5. juni: Grundlovsdag.

Mandag den 22. juni til lørdag den 8. august: Sommerferie.

Det bemærkes, at foranstående ferieplan kun vil kunne fraviges af skolerne efter forudgående tilladelse fra ministeriet, og en sådan tilladelse kun vil kunne forventes i ganske særlige tilfælde.

*Forfømmelser.* Som gyldig grund til udeblivelse fra skolen regnes i almindelighed kun sygdom. Elevens forældre – for de 18-åriges vedkommende eventuelt eleven selv – skal altid i den udleverede meddelelsesbog underrette skolen om sygdommens art og om fraværelsens varighed, så snart eleven igen kommer i skole. Hvis sygdommens varighed er over en uge, bedes meddelelse om sygdommen for kontrollens skyld tilsendt skolen *skriftligt*. Efter smitsomme sygdomme kræves lægeattest for, at eleven er smittefri.

Ved ganske særlige lejligheder (sølvbryllup o. l.) kan rektor give en elev tilladelse til at forøse skolen, når *skriftlig* anmodning i meddelelsesbogen derom medbringes senest *dagen forinden*. Anmodninger om fritagelse samme dag vil i almindelighed blive afslået (lægebesøg undtaget; dog bedes man så vidt muligt bruge aftenkonsultationerne). Meddelelser til skolen bedes underskrevet af en af forældrene personligt.

*Køreprøver:* Angående disse skal der gøres opmærksom på, at der ikke vil blive givet tilladelse til, at de henlægges i skoletiden. Af brevveksling mellem formanden for rektorforeningen og politiinspektoratet fremgår det, at såfremt en køreprøve lægges før 14,30, kan aspiranten uden at skulle betale nyt prøvegebyr få den flyttet, hvis han afmelder prøven til beramningskontoret senest kl. 12 dagen før den berammede prøvedag.

*Konfirmationsforberedelse.* Skolen lægger sit skema således, at konfirmationsforberedelsen hindrer skolegangen mindst, når den finder sted i *1. real*. Skolen opfordrer derfor indtrængende forældrene til at undlade at udskyde konfirmationen til *2. real*.

*Fritagelse for legemsøvelser.* Iflg. cirkulære af 8. april 1968 gælder følgende:

Elever kan efter skriftlig anmodning fra hjemmet – for elever, der er fyldt 18 år, fra eleven selv – fritages helt eller delvis for én uge ad gangen, dog højst i 4 sammenhængende uger. I tvivlstilfælde forelægges sagen for skolelægen.

Fritagelse udover 4 uger kan kun tilstås efter fremlæggelse af lægeattest, der vil være at udfærdige på en af skolen udleveret, autoriseret blanket »Lægeattest til fritagelse for legemsøvelser«. Lægeattesten sendes af den udstedende læge til skolelægen, som derefter – i tvivlstilfælde efter samråd med den udstedende læge – meddeler skolens leder, i hvilket omfang og for hvilket tidsrum den pågældende elev må fritages. Udgiften til lægeattest afholdes af hjemmet.



Skolelægen kan også på egen hånd meddele hel eller delvis fritagelse for deltagelse i legemsøvelser, hvis han har kendskab til sygdomstilfælde eller defekter, som måtte berettige en sådan fritagelse. Skolelægen skal i så fald underrette elevens sædvanlige læge om fritagelsen.

Efter samråd med skolelægen indsender skolens leder til vedkommende undervisningsdirektorat lægeattesterne for de elever i afgangsklasserne, der på grund af langvarig fritagelse ikke skal have årskarakter i faget legemsøvelser.

For elever, der er fritaget for deltagelse i legemsøvelser, gælder som almindelig regel, at de skal overvære timerne, idet også iagttagelse vil bibringe eleverne forståelse af undervisningen i bevægelseslære, træningslære og arbejdsteknik. Ved fritagelse ud over 4 uger træffer skolens leder, eventuelt efter forhandling med elevens hjem og den pågældende lærer, bestemmelse om, hvorledes timerne skal anvendes.

*Lønnet arbejde* i fritiden må normalt frarådes, undtagen, hvor hjemmets økonomiske forhold gør det nødvendigt.

*Skolelæge.* I henhold til skolelægeoven af 12. juni 1964 kan intet skole-søgende barn undtages fra skolelægens undersøgelse, med mindre den pågældende møder med en attest fra en praktiserende læge, udstedt på et af sundhedsstyrelsen hertil godkendt skema. Skolen henstiller indtrængende til forældrene at lade deres børn undersøge.

Skolelæge dr. Gunnar Nielsen træffes den 1. og 3. fredag i hver måned kl. 9-11.

Sundhedsplejersken, fru Arndal de samme dage kl. 9-14 + 2. og 4. lørdag kl. 9-12.

*Skoletandlæge:* Der gælder følgende regler:

*1. Elever med bopæl i Københavns kommune.*

1. realer kan af forældrene skriftligt tilmeldes behandling under Københavns kommunale skoletandpleje. Formularer udleveres på skolen.

Andre kan få kommunalt tilskud til betaling af visse typer tandbehandling *selv om* de eventuelt får sygekassetilskud. De nærmere regler oplyses af vedkommende tandlæge eller ved henvendelse til skoledirektoratets regnskabskontor, Nyropsgade 21, 4. sal, værelse 45 (daglig 9,30-15,00, undt. lørdag), samt hos adj. Feildorf.

*11. Elever med bopæl i Frederiksberg kommune* har, *uanset klassetrin*, efter skriftlig begæring fra forældrene *mulighed for* at blive behandlet ved Frederiksberg kommunale skoletandpleje. For Ø.B.-elever vil behandlingen foregå på Thorvaldsensvej kl. 8-12. Hjemmeboende Frederiksbergere har forret.

*Skolebespisning.* I henhold til cirkulære af 21. oktober 1960 uddeles der gratis mælk til 1., 2. og 3. real samt 1. gymnasieklasse hele skoleåret.

*Skoleforsikring:* Forsikringselskabet »Danmark« tilbyder skolens elever deltagelse i en »Skole- og fritidsulykkesforsikring«. Forsikringen tegnes ved

*skoleårets begyndelse* og løber for et skoleår ad gangen. Præmien er 5 kr. Ikke mindst med henblik på lejrskoleophold anbefaler skolen, at eleverne deltager i forsikringen. Nærmere oplysninger fås hos hr. Østergaard.

Iøvrigt skal man gøre opmærksom på, at undervisningsministeriet anbefaler forældrene at tegne både en ulykkes- og en ansvarsforsikring.

*Skolebøger og hæfter* etc. udleveres på skolen uden afgift for eleverne.

*Adresseforandring og udmeldelser* må meddeles *skriftligt* til skolen.

Årsafslutning og dimission af studenter og realister finder sted lørdag den 21. juni kl. 10 i Otto Mønstedhallen, Højskolen for Legemsøvelser, Nørre Allé 53.

Forældre og værger indbydes til at overvære skolens mundtlige prøver og afslutningen.

Tidspunktet for *optagelsesprøverne* er mandag den 23. juni kl. 9.

Det ny skoleår begynder mandag den 11. august kl. 10.

Østre Borgerdydskole, maj 1969.

*N. K. Husfeldt.*

---

